



CASAMANIA  
HORM

---

# Furnishing Accessories, Lighting, and Outdoor

---

03

General Catalog

## Awards



2008 / Stand Salone 2005  
2004 / Ripples  
1998 / Istruzioni di montaggio



2016 / Autoreggente  
2011 / Bek  
2008 / Tide

2001 / Sottiletto  
1998 / Wow! Plus  
1998 / Take

1994 / Tola



2014 / Autoreggente  
2013 / Infinity  
2011 / RememberMe

2008 / N7



2014 / Toshi  
2013 / Lepel  
2013 / Chariot



2016 / QuaDror™ 03



2012 / Maritime



2016 / Tout le Jour



2016 / Torii



2010 / Lieve  
2007 / A/R



2016 / Torii  
2015 / Autoreggente  
2013 / Chariot  
2011 / Sinapsi

2008 / Bek  
2008 / A/R  
2007 / Blend  
2007 / Tide

2006 / Stand Salone 2005  
2004 / Ripples  
1999 / Sottiletto

## Home &amp; Contract

Opposites attract. HORM and CASAMANIA have always had two different souls, imbued with a pure passion for research, quality and design. This catalogue represents the starting point of a new project: to make these historical champions of the Made in Italy production talk to each other, in the wake of their identity. Horm is the most rigorous, formal, elegant style, characterised by the skilful use of pure materials, such as wood, stone, marble and glass. Casamania has always played with irony, formal irreverence, the desire to break the mould in the name of functionality and research. The first has always been and will continue being an icon of style and refined elegance in the HOME, the second a model for the CONTRACT market. However, opposites attract, merge and multiply, offering infinite solutions of style, use and arrangement. Two identities that together want to break the rigid barriers of the market, placing People in its many activities at the heart of the project: thinking, sitting, resting, eating, working, studying, playing, sleeping, loving, dreaming, talking. Horm and Casamania: Home & Contract.

Vol. 01

Chairs, Tables, and Low Tables

Vol. 02

Storage and Shelving Solutions

Vol. 03

Furnishing Accessories,  
Lighting, and Outdoor

Vol. 04

Beds, Sofa Beds, and Figi Islands

Vol. 05

Sofas and Armchairs

Gli opposti si attraggono. HORM e CASAMANIA hanno da sempre due anime distinte, intrise di pura passione per la ricerca, la qualità, il design. Questo Catalogo rappresenta l'inizio di un progetto: far dialogare questi pluridecennali campioni del Made in Italy, nel solco della loro identità. Horm è lo stile più rigoroso, formale, elegante, caratterizzato dal sapiente uso delle materie pure come il legno, la pietra, il marmo, il vetro. Casamania gioca da sempre con l'ironia, l'irriverenza formale, la voglia di rompere gli schemi nel segno della funzionalità e della ricerca. La prima è sempre stata e continuerà ad essere un'icona di stile e di raffinata eleganza in ambito HOME; la seconda è un modello per il mercato CONTRACT. Tuttavia gli opposti si attraggono, si fondono e si moltiplicano, offrendo infinite soluzioni di stile, di utilizzo, di collocazione. Due identità che unite vogliono rompere le rigide barriere del mercato, ponendo al centro del progetto l'Uomo nelle sue molteplici attività: pensare, sedersi, riposare, mangiare, lavorare, studiare, giocare, dormire, amare, sognare, conversare. Horm e Casamania: Home & Contract.

Vol. 01  
Sedute, Tavoli e Tavolini

Vol. 02  
Contenitori, Mensole e Librerie

Vol. 03  
Complementi, Illuminazione e Outdoor

Vol. 04  
Letti, Divani Letto e Isole Figi

Vol. 05  
Divani

Les opposés s'attirent. HORM et CASAMANIA ont toujours eu deux âmes distinctes, imprégnées d'une pure passion pour la recherche, la qualité et le design. Ce catalogue représente le début d'un projet: faire dialoguer ces pluridécennales champions du Made in Italy, dans la lignée de leur identité. Horm représente un style plus rigoureux, formel, élégant, caractérisé par une utilisation habile des matériaux purs comme le bois, la pierre, le marbre et le verre. Casamania a toujours joué avec l'ironie, l'irrévérence formelle, le désir de briser les schémas sous le signe de la fonctionnalité et de la recherche. La première a toujours été et continuera à être une icône de style et d'élégance raffinée dans le domaine HOME, la seconde est un modèle pour le marché CONTRACT. Cependant, les opposés s'attirent, fusionnent et se multiplient, en offrant des solutions infinies de style, d'utilisation et d'emplacement. Deux identités qui, ensemble, veulent briser les rigides barrières du marché, en plaçant l'Homme dans ses nombreuses activités au centre du projet: penser, s'asseoir, se reposer, manger, travailler, étudier, jouer, dormir, aimer, rêver, converser. Horm et Casamania: Home & Contract.

Vol. 01  
Chaises, Tables et Tables Basses

Vol. 02  
Meubles de rangement, Etagères et Bibliothèques

Vol. 03  
Compléments d'ameublement,  
Luminaire et Outdoor

Vol. 04  
Lits, Canapés-lits et Îles Figi

Vol. 05  
Canapés et Fauteuils

Gegensätze ziehen sich an. HORM und CASAMANIA hatten schon immer zwei verschiedene Seelen, durchdrungen von einer reinen Leidenschaft für Forschung, Qualität und Design. Dieser Katalog stellt den Beginn eines Projekts dar: diese jahrzehntelangen Meister des Made in Italy im Zuge ihrer Identität miteinander in Dialog zu bringen. Horm ist der rigoroseste, formalste und eleganteste Stil, der sich durch den geschickten Einsatz von reinen Materialien wie Holz, Stein, Marmor und Glas auszeichnet. Casamania setzte schon immer auf Ironie, formale Respektlosigkeit und den Wunsch, diese Klischees im Namen der Funktionalität und Forschung durchzubrechen. Die erste war und ist eine Ikone des Stils und der raffinierten Eleganz im Bereich HOME, die zweite ein Modell für den CONTRACT-Markt. Gegensätze ziehen sich jedoch an, verschmelzen und multiplizieren sich und bieten unendliche Lösungen für Stil, Nutzung und Anordnung. Zwei Identitäten, die gemeinsam die starren Barrieren des Marktes überwinden wollen, indem sie den Menschen in den Mittelpunkt des Projekts stellen: Denken, Sitzen, Ausruhen, Essen, Arbeiten, Studieren, Spielen, Schlafen, Lieben, Träumen, Sprechen. Horm und Casamania: Home & Contract.

Vol. 01  
Stühle, Tische, Couch- und Beistelltische

Vol. 02  
Sideboards, Wandregale und Bücherregale

Vol. 03  
Kleinformel, Accessoires,  
Lampen und Outdoor

Vol. 04  
Betten, Bettsofas und Figi-Inseln

Vol. 05  
Sofas und Sessel

Los opuestos se atraen. HORM y CASAMANIA siempre han tenido dos almas distintas, imbuidas de pura pasión por la investigación, la calidad y el diseño. Este catálogo representa el comienzo de un proyecto: un diálogo entre estos campeones del Made in Italy, partiendo de la identidad de cada uno de ellos. Horm es el estilo más riguroso, formal y elegante, caracterizado por un uso hábil de materiales puros como la madera, la piedra, el mármol y el vidrio. Casamania siempre ha jugado con la ironía, la irreverencia formal, el deseo de romper moldes en aras de la funcionalidad y la investigación. La primera ha sido siempre y lo seguirá siendo un icono de estilo y refinada elegancia en el ámbito HOME, la segunda es un referente del mercado CONTRACT. Sin embargo, los opuestos se atraen, se fusionan y se multiplican, aportando infinitas soluciones de estilo, uso y ubicación. Dos identidades que quieren romper juntas las rígidas barreras del mercado, colocando en el centro del proyecto al Ser Humano en sus múltiples actividades: pensar, sentarse, descansar, comer, trabajar, estudiar, jugar, dormir, amar, soñar, conversar. Horm y Casamania: Home & Contract.

Vol. 01  
Sillas, Mesas y Mesitas

Vol. 02  
Aparadores, Estanterías y Librerías

Vol. 03  
Complementos de decoración,  
Iluminación y Outdoor

Vol. 04  
Camas, Sofás Cama e Islas Figi

Vol. 05  
Sofás y Sillones

# Designers



Baldanzi  
& Novelli



Claudio  
Bellini



Mario  
Bellini



Patrizia  
Bertolini



Mario  
Botta



Burtcher  
& Bertolini



Enrico  
Cesana



Claesson  
Koivisto  
Rune



Carlo  
Cumini



Maarten  
De Ceulaer



Joe  
Doucet



Dror



D'Urbino  
Lomazzi



Sebastian  
Errazuriz



Fabrica



GamFratesi



Daniele  
Gaspardo



Jean Francois  
Gornée



Grafite  
Design



Harry  
& Camila



Steven  
Holl



Benjamin  
Hubert



Giulio  
Iacchetti



Salvatore  
Indriolo



Toyo  
Ito



Tobias  
Jurczek



LucidiPevere



Giulio  
Manzoni



Ilaria  
Marelli



Menguzzato  
& Nascimben



Neuland,  
Paster &  
Geldmacher



Luca  
Nichetto



Fabio  
Novembre



Orlandini  
Design



Josh  
Owen



Palomba  
Serafini  
Associati



Pastorino  
& Suarez



Jake  
Phipps



Marcello  
Pozzi



Meneghello  
Paoletti  
Associati



Pudelskern



Karim  
Rashid



Carlo  
Stefanut



Stokkeastad



Studio 63



Studio  
Balutto



Studio  
Habits



Marta  
Szymkowiak



Marc  
Thorpe



Matteo Thun  
& Antonio  
Rodriguez



Esa  
Vesmanen



Samuel  
Wilkinson



Wis  
Design



Sean  
Yoo



Renato  
Zamberlan



StH  
Orizzonti  
Design  
Center

014	Alberto Appendiabiti	100	Vad Impilabile Polipropilene
046	Alberto Stendibiancheria	044	Woodclock
080»086	Alieno	022	Xx
084»088	Alieno High	034	Yume
090, 130	Alieno Peacock	036	Yume Black
024	Backstage	014, 042	Zontik
082	Bek		
038	Cobra		
112	Elfo Outdoor		
032	Gill		
066	Granny		
016, 030	Hcb		
090, 110, 112	Hexagon		
092, 094	Him & Her Opaca		
018	Hoo		
108	Kant		
040	Korzina		
026	Mamanonmama		
048, 118	Maria		
104, 128, 132	Meduse Tavolino		
122, 124	Morfino & Morfino Pouf		
068	Numero 3		
120, 122	Opus Incertum		
070	Plywood Chandelier		
132, 134	Pollon		
060, 062	Quadrator™ Sculpture		
104	Raphia Alluminio		
102	Raphia Rattan		
054, 056	Riddled Buffet		
058	Riddled Totem		
086, 114, 116	Ripples Outdoor		
050, 052	Robox		
106	Sin		
096	Stereo Impilabile Polipropilene		
078, 098	Stereo Metal Polipropilene		
078»082, 094	T1 Outdoor		
072, 074	Twee T.		
020	Twist		
126»130	Urban		
030	Ute Millerighe		
028	Ute Minimal		

137 Finiture e materiali  
Finishes and materials

154 Legenda dei simboli  
Key to symbols

153 Schede tecniche  
Technical sheets

Appendiabiti  
Coat stands  
Porte-manteaux  
Garderobenständer  
Percheros



Alberto Appendiabiti  
014



Hcb  
016, 030



Hoo  
018



Twist  
020



Xx  
022

Specchi  
Mirrors  
Miroirs  
Spiegel  
Espejos



Backstage  
024



Gill  
032



Mamanonmama  
026



Ute Millerighe  
030



Ute Minimal  
028



Yume  
034



Yume Black  
036

Porta TV  
TV stands  
Meubles TV  
TV-Möbel  
Muebles TV



Cobra  
038

Gettacarte  
Waste paper baskets  
Corbeilles à papier  
Papierkörbe  
Papeleras



Korzina  
040

Portaombrelli  
Umbrella stands  
Porte-parapluies  
Schirmständer  
Paragüeros



Zontik  
014, 042

Orologi da muro  
Wall clocks  
Horloges murales  
Wanduhren  
Relojes de pared



Woodclock  
044

Stendibiancheria  
Clothesline  
Etendoirs à linge  
Wäscheständer  
Tendederos



Alberto Stendibiancheria  
046

Oggetti decorativi  
Decorative objects  
Objets décoratifs  
Dekorative Objekte  
Objetos decorativos



Maria  
048, 118

Sculture domestiche  
Domestic sculptures  
Sculptures pour l'habitat  
Wohnskulpturen  
Esculturas domésticas



QuaDror™ Sculpture  
060, 062



Riddled Buffet  
054, 056



Riddled Totem  
058



Robox  
050, 052

Illuminazione  
 Lighting  
 Luminaire  
 Lampen  
 Iluminación



Granny  
066



Numero 3  
068



Plywood Chandelier  
070



Twee T.  
072, 074



Alberto Stendibiancheria  
046



Alieno, Alieno High & Alieno Peacock  
080, 084, 086, 088, 090, 130

Outdoor



Bek  
082



Elfo Outdoor  
112



Hexagon  
90, 110, 112



Him & Her Opaca  
092, 094



Kant  
108



Maria  
048, 118



Meduse Tavolino  
104, 128, 132



Morfino & Morfino Pouf  
122, 124



Opus Incertum  
120, 122



Pollon  
132, 134



Raphia Alluminio  
104



Raphia Rattan  
102



Ripples Outdoor  
086, 114, 116



Sin  
106



Stereo Impilabile Polipropilene  
096



Stereo Metal Polipropilene  
078, 098



T1 Outdoor  
078, 080, 082, 094



Urban  
126, 128, 130



Vad Impilabile Polipropilene  
100



Zontik & Korzina  
014, 040, 042

---

Complementi d'arredo  
Furnishing Accessories  
Compléments d'ameublement  
Kleinformel und Accessoires  
Complementos de decoración

---

## Alberto Appendiabiti

appendiabiti / coat stand  
 CASAMANIA / Fabrica, 2005  
 » technical info p. 155



## Zontik

portaombrelli / umbrella stand  
 CASAMANIA / Karim Rashid, 2006  
 » technical info p. 183



J-Table  
 scrivania / desk  
 vol. 01

## Hcb

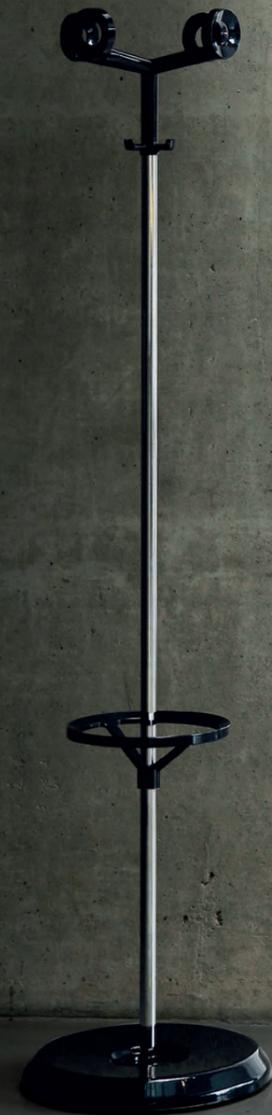
appendiabiti / coat stand  
HORM / Patrizia Bertolini, 2006  
» [technical info p. 161](#)



Bahamas Alto Legno  
letto / bed  
vol. 04

## Hoo

appendiabiti / coat stand  
CASAMANIA / Pastorino & Suarez, 2005  
» [technical info p. 163](#)



# Twist

appendiabiti / coat stand  
HORM / Burtcher & Bertolini, 1997  
» [technical info p. 176](#)



Twine Tavolino  
tavolino / side table  
vol. 01

# Xx

appendiabiti / coat stand  
CASAMANIA / Josh Owen, 2006  
» technical info p. 181



## Backstage

specchio e contenitore multiuso / mirror and multiuse shelf organizer  
HORM / Salvatore Indriolo, 2010  
» [technical info p. 157](#)



# Mamanonmama

specchio / mirror  
HORM / Mario Botta, 2004  
» technical info p. 164



Blend  
armadio / wardrobe  
vol. 02

lo & Te  
comodino / night stand  
vol. 01

# Ute Minimal

specchio / mirror  
HORM / SH, 1999  
» [technical info p. 179](#)



## Ute Millerighe

specchio / mirror  
 HORM / SH, 1999  
 » [technical info p. 178](#)



## Hcb

appendiabiti / coat stand  
 HORM / Patrizia Bertolini, 2006  
 » [technical info p. 161](#)



## Gill

specchio / mirror  
 HORM / Daniele Gaspardo & SH, 2003  
 » technical info p. 160



Anish Cassettiera  
 cassettiera / chest of drawers  
 vol. 02

# Yume

specchio / mirror  
HORM / SH, 2011  
» [technical info p. 182](#)



## Yume Black

specchio / mirror  
HORM / SH, 2011  
» technical info p. 182



Bifronte  
tavolino / side table  
vol. 01

## Cobra

porta TV / TV stand  
HORM / Mario Bellini, 2006  
» [technical info p. 159](#)



## Korzina

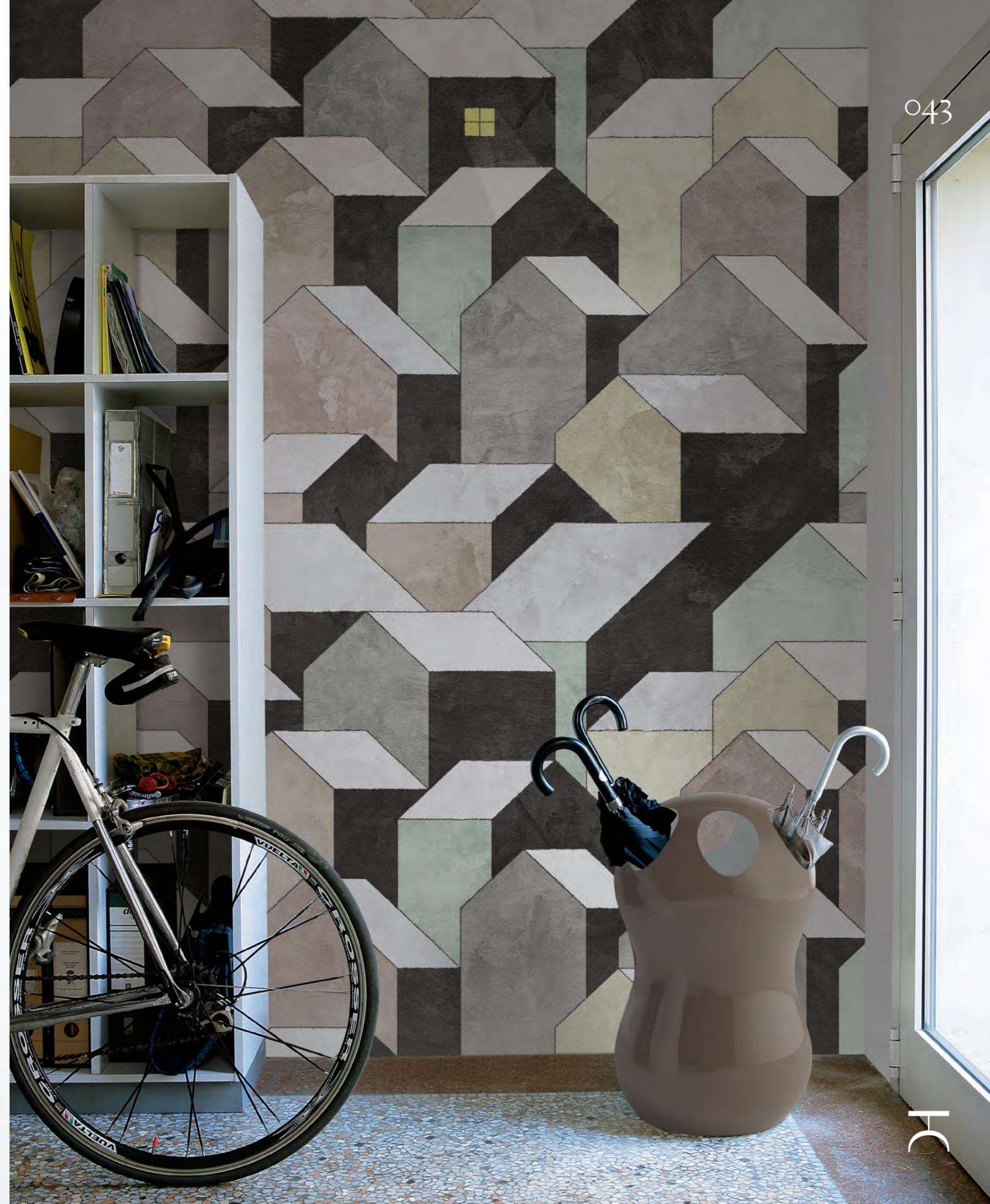
gettacarte / wastepaper basket  
 CASAMANIA / Karim Rashid, 2006  
 » [technical info p. 164](#)



Vad Girevole Imbottita  
 sedia con braccioli / chair with armrests  
 vol. 01

## Zontik

portaombrelli / umbrella stand  
CASAMANIA / Karim Rashid, 2006  
» [technical info p. 183](#)



## Woodclock

orologio a parete / wall-mounted clock  
HORM / Carlo Stefanut, 2013  
» [technical info p. 181](#)



Bahamas Alto Legno  
letto / bed  
vol. 04

# Alberto Stendibiancheria

stendibiancheria / clothesline  
CASAMANIA / Fabrica, 2005  
» [technical info p. 155](#)



Alberto Stendibiancheria



# Maria

oggetto decorativo / decorative object  
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2007  
» [technical info p. 165](#)



Maria



# Robox

scultura domestica / domestic sculpture  
CASAMANIA / Fabio Novembre, 2011  
» technical info p. 172



## Robox

scultura domestica / domestic sculpture  
CASAMANIA / Fabio Novembre, 2011  
» technical info p. 172



## Riddled Buffet

scultura domestica / domestic sculpture  
HORM / Steven Holl, 2006  
» [technical info p. 170](#)

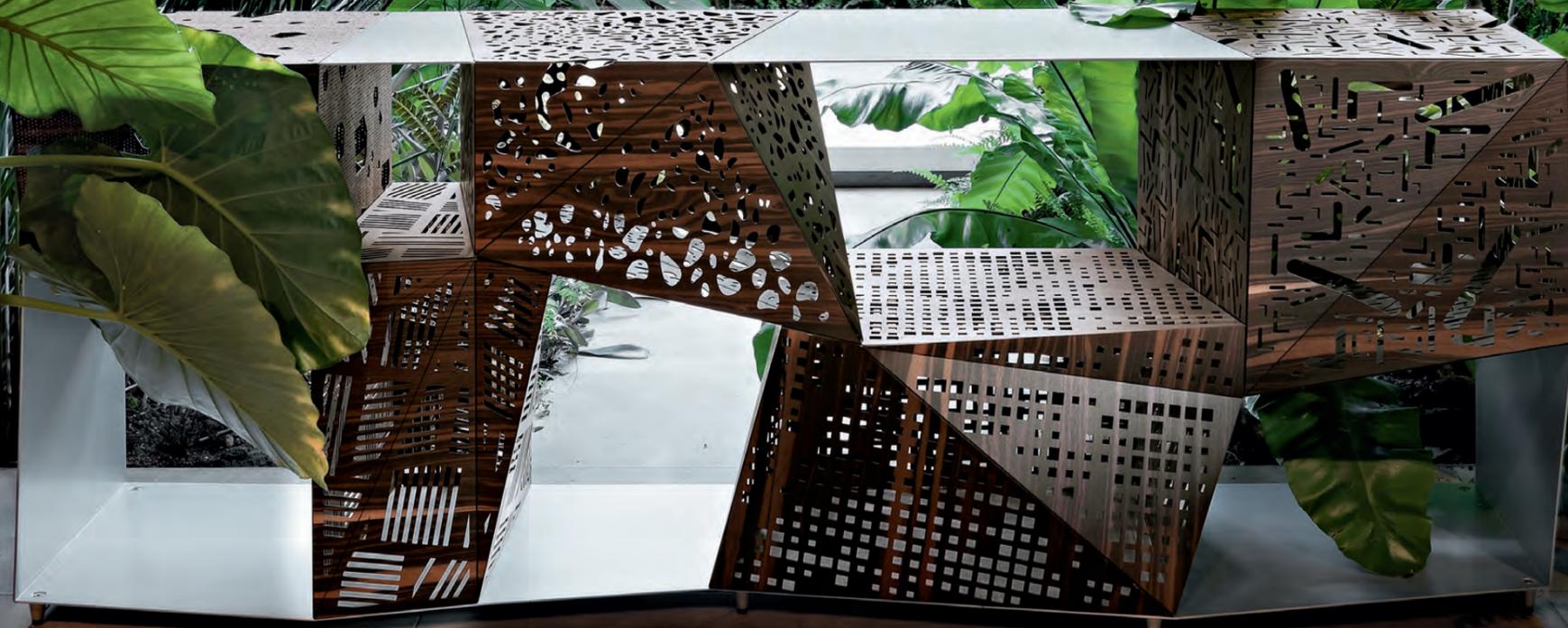


# Riddled Buffet

scultura domestica / domestic sculpture

HORM / Steven Holl, 2006

» [technical info p. 170](#)



## Riddled Totem

scultura domestica / domestic sculpture  
HORM / Steven Holl, 2006  
» [technical info p. 171](#)



# QuaDror™ Sculpture

scultura domestica / domestic sculpture  
HORM / Dror, 2015  
» technical info p. 168



## QuaDror™ Sculpture

scultura domestica / domestic sculpture  
 HORM / Dror, 2015  
 » technical info p. 168

Torii  
 tavolino / coffee table  
 vol. 01

Tout le Jour Lounge  
 lounge / lounge chair  
 vol. 01

---

Iluminazione

Lighting

Luminaire

Lampen

Iluminación

---

# Granny

lampadario / suspension lamp  
CASAMANIA / Pudelskern, 2010 – 2012  
» technical info p. 161



Alieno High  
sedia / chair  
vol. 01

Alieno Peacock  
lounge / lounge chair  
vol. 01

## Numero 3

lampada da terra / floor lamp  
HORM / Patrizia Bertolini, 2013  
» [technical info p. 166](#)



Figi Isolotto  
divano letto / sofa bed  
vol. 04

## Plywood Chandelier

lampadario / suspension lamp  
HORM / Steven Holl, 2011  
» [technical info p. 167](#)



# Twee T.

lampadario / suspension lamp  
CASAMANIA / Jake Phipps, 2014  
» [technical info p. 176](#)

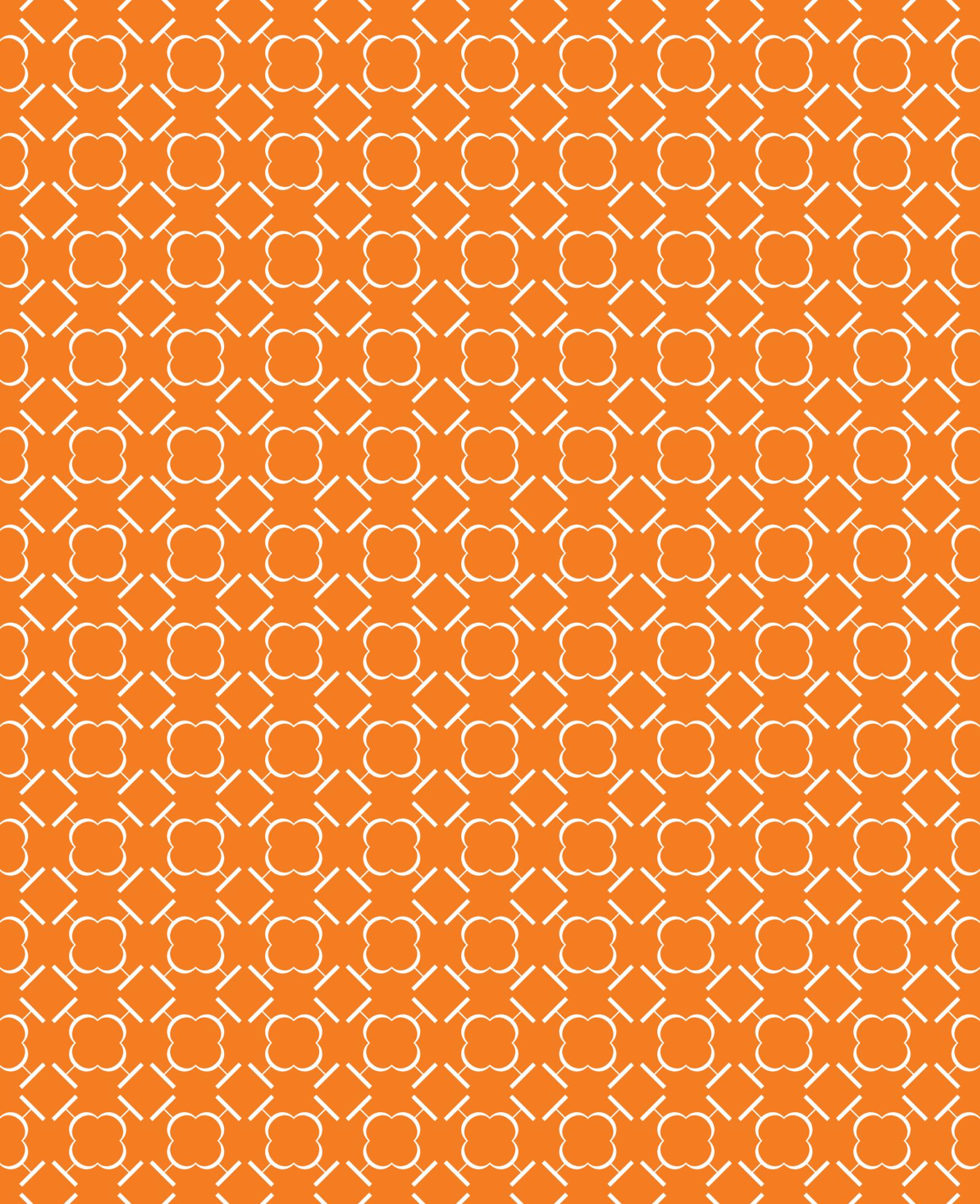


## Twee T.

lampadario / suspension lamp  
CASAMANIA / Jake Phipps, 2014  
» technical info p. 176



Soho  
poltrona / armchair  
vol. 01



---

Outdoor

---

## T1 Outdoor

tavolino da bistrot / cafe bar table  
 CASAMANIA / STH, 2010 – 2015  
 » [technical info p. 175](#)



T1  
 acciaio 316 / steel 316



T1  
 acciaio 304 / steel 304



Stereo Metal



## Stereo Metal Polipropilene

sedia / chair  
 CASAMANIA / Luca Nichetto, 2015  
 » [technical info p. 175](#)



## Alieno

sedia / chair  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015  
» [technical info p. 156](#)

## T1 Outdoor

tavolino da bistrot / cafe bar table  
CASAMANIA / STH, 2010 – 2015  
» [technical info p. 175](#)



T1  
acciaio 316 / steel 316



T1  
acciaio 304 / steel 304



Alieno



## Bek

sedia pieghevole / folding chair  
CASAMANIA / Giulio Iacchetti, 2007  
» [technical info p. 158](#)



Bek



T1  
acciaio 316 / steel 316



T1  
acciaio 304 / steel 304



## T1 Outdoor

tavolino da bistrot / cafe bar table  
CASAMANIA / SIH, 2010 – 2015  
» [technical info p. 175](#)



# Alieno & Alieno High

sedia / chair  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015  
» technical info p. 156



Alieno



# Alieno

sedia / chair  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015  
» technical info p. 156



# Alieno & Alieno High

sedia / chair  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015  
» [technical info p. 156](#)

# Ripples Outdoor

panca / bench  
HORM / SH – homage to Toyo Ito, 2011  
» [technical info p. 170](#)



Alieno

Ripples Outdoor



# Alieno High

sedia / chair  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015  
» [technical info p. 156](#)



Alieno



# Alieno Peacock

lounge / lounge chair  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015  
» technical info p. 156



Alieno



Hexagon



# Hexagon

tavolino / side table  
HORM / Steven Holl, 2011  
» technical info p. 162



# Him & Her *Opaca*

sedia / chair  
CASAMANIA / Fabio Novembre, 2008  
» [technical info p. 162](#)



Him & Her



# T1 Outdoor

tavolino da bistrot / cafe bar table  
CASAMANIA / SHH, 2010 - 2015  
» [technical info p. 175](#)

# Him & Her Opaca

sedia / chair  
CASAMANIA / Fabio Novembre, 2008  
» [technical info p. 162](#)



T1  
acciaio 316 / steel 316



T1  
acciaio 304 / steel 304



Him & Her



## Stereo Impilabile *Polipropilene*

sedia / chair  
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2008  
» [technical info p. 174](#)



Stereo Impilabile  
gambe verniciate / varnished legs



Stereo Impilabile  
gambe cromate / chromed legs



# Stereo Metal *Polipropilene*

sedia / chair  
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2015  
» [technical info p. 175](#)



Stereo Metal



Meduse Tavolo  
tavolo / table  
vol. 01



# Vad Impilabile Polipropilene

sedia / chair  
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2009  
» [technical info p. 180](#)



Vad Impilabile  
gambe verniciate / varnished legs



Vad Impilabile  
gambe cromate / chromed legs



## Raphia Rattan

sedia con braccioli / chair with armrests  
 CASAMANIA / LucidiPevere, 2013  
 » [technical info p. 169](#)



Raphia Rattan



## Raphia Alluminio

sedia con braccioli / chair with armrests  
CASAMANIA / LucidiPevere, 2018  
» [technical info p. 169](#)



Raphia Alluminio



## Meduse Tavolino

tavolino / side table  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009  
» [technical info p. 165](#)



Meduse Tavolino



# Sin

sedia / chair  
HORM / SH, 1995  
» technical info p. 173



Sin



# Kant

sgabello / stool  
CASAMANIA / Karim Rashid, 2006  
» [technical info p. 163](#)



Kant

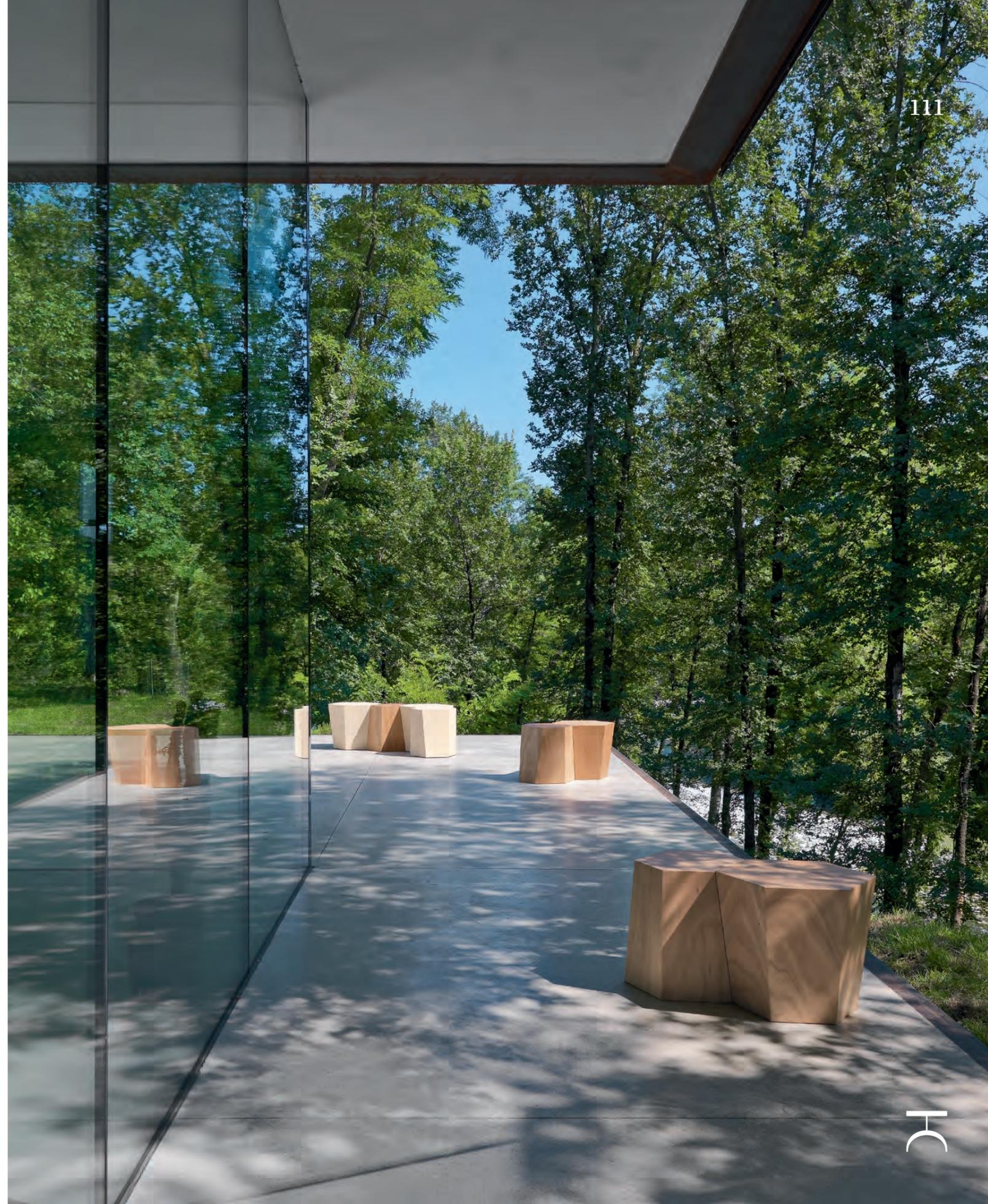


# Hexagon

sgabello / stool  
HORM / Steven Holl, 2011  
» [technical info p. 162](#)



Hexagon



## Elfo Outdoor

bean bag / bean bag  
HORM / Ilaria Marelli, 2012  
» [technical info p. 159](#)



Elfo



Hexagon



## Hexagon

sgabello o tavolino / stool or side table  
HORM / Steven Holl, 2011  
» [technical info p. 162](#)

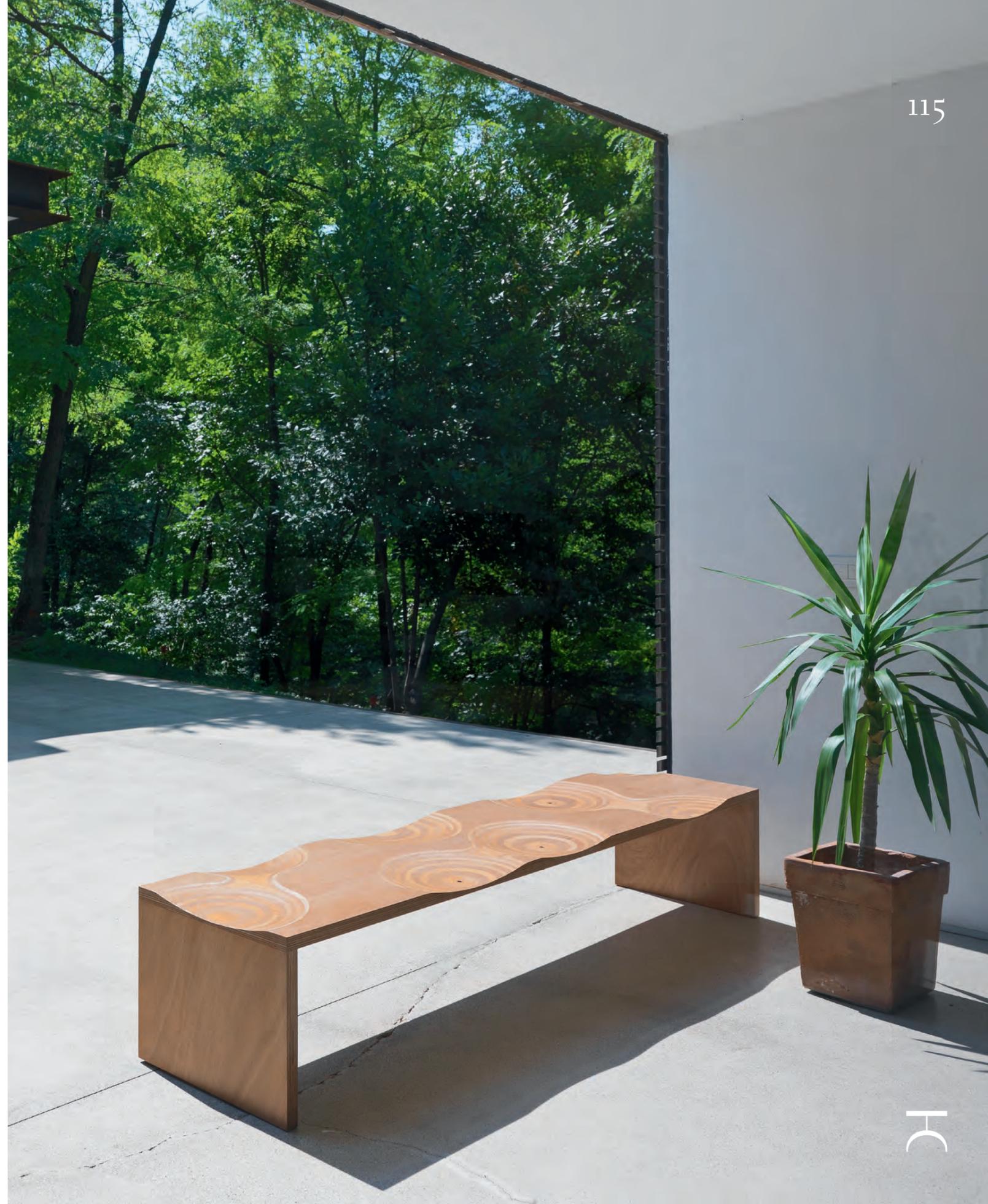


# Ripples Outdoor

panca / bench  
HORM / SHH - homage to Toyo Ito, 2011  
» [technical info p. 170](#)



Ripples Outdoor



# Ripples Outdoor

panca / bench  
HORM / SHH – homage to Toyo Ito, 2011  
» [technical info p. 170](#)



Ripples Outdoor



## Maria

oggetto decorativo / decorative object  
 CASAMANIA / Luca Nichetto, 2007  
 » [technical info p. 165](#)



Maria



# Opus Incertum

contenitore multiuso / multiuse shelf organizer

CASAMANIA / Sean Yoo, 2005

» [technical info p. 167](#)



Opus Incertum



# Morfino & Morfino Pouf

bean bag e pouf / bean bag and ottoman  
CASAMANIA / SIH, 2005  
» technical info p. 166



Morfino & Morfino Pouf

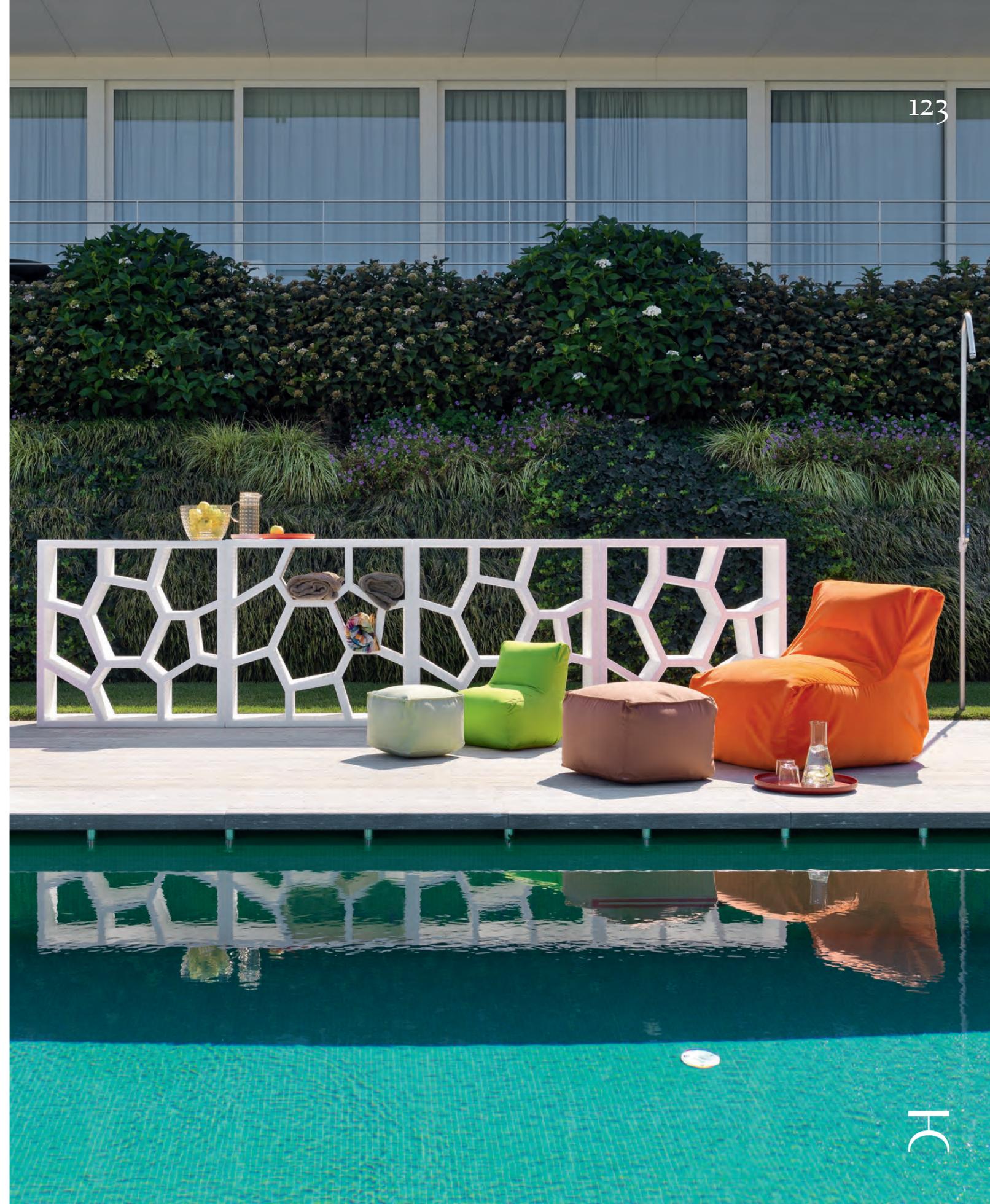


Opus Incertum



# Opus Incertum

contenitore multiuso / multiuse shelf organizer  
CASAMANIA / Sean Yoo, 2005  
» technical info p. 167



## Morfino & Morfino Pouf

bean bag e pouf / bean bag and ottoman  
CASAMANIA / SIH, 2005  
» [technical info p. 166](#)



Morfino & Morfino Pouf



## Urban

contenitore multiuso / multiuse shelf organizer

CASAMANIA / Claudio Bellini, 2009

» [technical info p. 177](#)



Urban



# Meduse Tavolino

tavolino / side table  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009  
» technical info p. 165



Meduse Tavolino



# Urban

panca / bench  
CASAMANIA / Claudio Bellini, 2009  
» technical info p. 177



Urban



## Urban

contenitore multiuso / multiuse shelf organizer

CASAMANIA / Claudio Bellini, 2009

» [technical info p. 177](#)

## Alieno Peacock

lounge / lounge chair

CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015

» [technical info p. 156](#)

Urban



Alieno



# Pollon

pouf / ottoman  
CASAMANIA / STH, 2005  
» technical info p. 168



Pollon



# Meduse Tavolino

tavolino / side table  
CASAMANIA / GamFratesi, 2009  
» technical info p. 165



Meduse Tavolino



# Pollon

pouf / ottoman  
CASAMANIA / SIH, 2005  
» technical info p. 168



Pollon



---

Finiture e materiali  
Finishes and materials  
Finitions et matériaux  
Ausführungen und Materialien  
Acabados y materiales

---

faggio imbiancato  
whitened beech  
hêtre blanchi  
Buche geweißt  
haya blanqueada



Cherish / Hcb /  
Leon Wood / Ray Sedia /  
Spectro / Twist

faggio naturale  
natural beech  
hêtre naturel  
Buche Natur  
haya natural



Cherish / Twist

faggio bois blond  
bois blond beech  
hêtre bois blond  
Buche Bois Blond  
haya bois blond



Hcb / Leon Wood /  
Spectro / Twist

faggio mocha  
mocha beech  
hêtre moka  
Buche Mokka  
haya mocha



Anish / Carlos / Cherish /  
Hcb / Leon Wood / Pressious /  
Ray Sedia / Spectro / Twist

frassino nero  
black ash  
frêne noir  
Esche Schwarz  
fresno negro



Carnaby / Ki / Milady /  
Pablita / Sienna / Soho /  
Velasca

rovere bianco  
white oak  
chêne blanc  
Eiche Weiß  
roble blanco



Andaman / Chariot /  
Meduse Tavolo / Moheli / Xx

rovere naturale  
natural oak  
chêne naturel  
Eiche Natur  
roble natural



Alberto Appendiabiti / Albino Family / Autoreggente Tavolo /  
Bolero / Capriata / Chariot / Cobra / Giro Tavolino /  
J – Table / Leon Decor / Lily / Maritime / Meduse Tavolo /  
Ray Poltroncina & Sedia / Solaio Armadio & Libreria / Sottiletto /  
Stereo Wood / Tango / Twine / Twine Tavolino / Vad Wood /  
Woodclock / Wow! Plus / Xx

frassino bianco  
white ash  
frêne blanc  
Esche Weiß  
fresno blanco



Ki

frassino tinto rovere  
oak-stained ash  
frêne teinté chêne  
eichefarbig gebeizt Esche  
fresno teñido roble



La Dina / Milady /  
Velasca

frassino beige  
beige grey ash  
frêne gris beige  
Esche Beigegrau  
fresno gris beige



Carnaby / La Dina /  
Milady / Velasca

frassino mocha  
mocha ash  
frêne moka  
Esche Mokka  
fresno mocha



La Dina / Ma.Re /  
QuaDror 01 / QuaDror 03 /  
QuaDror 04

rovere beige  
beige grey oak  
chêne gris beige  
Eiche Beigegrau  
roble gris beige



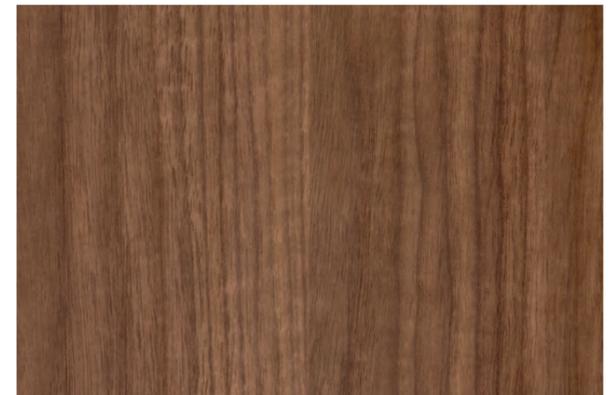
Maritime

rovere mocha  
mocha oak  
chêne moka  
Eiche Mokka  
roble mocha



Andaman / Barbara /  
Capriata / Chariot / Cobra /  
Maritime / Meduse Tavolo /  
Moheli / Solaio Armadio &  
Libreria / Sottiletto /  
Twine Tavolino / Xx

noce canaletto  
walnut  
noyer  
Nussbaum  
nogal



93 – 08 / Albino Family / Albino Torcia / Anish /  
Autoreggente / Barbara / Bifronte / Bolero / Bureau / Cobra /  
Flower / Ginevra / Io e Te / J – Table / Ki / Leon Decor /  
Lily / Meduse Tavolo / Numero 3 / Ray Poltroncina & Sedia /  
Singles / Sottiletto / Stereo Wood / Tango / Tribeca / Tutù /  
Twine / Twine Tavolino / Vad Wood / Wow! Plus / Woodclock

okumé  
okoume  
okumé  
Okume  
ocume

ontano + noce canaletto  
alder + walnut  
aulne + noyer  
Erle + Nussbaum  
aliso + nogal

nero-bianco  
black-white  
noir-blanc  
Schwarz-Weiß  
negro-blanco

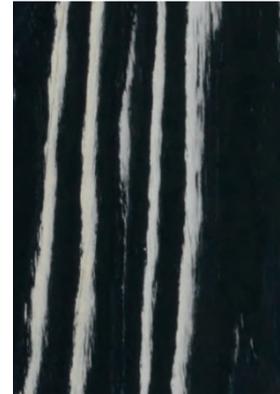
salice nero  
black willow  
saule noir  
Weide Schwarz  
sauce negro



Hexagon / Ripples Outdoor



Sendai / Sendai Crystal



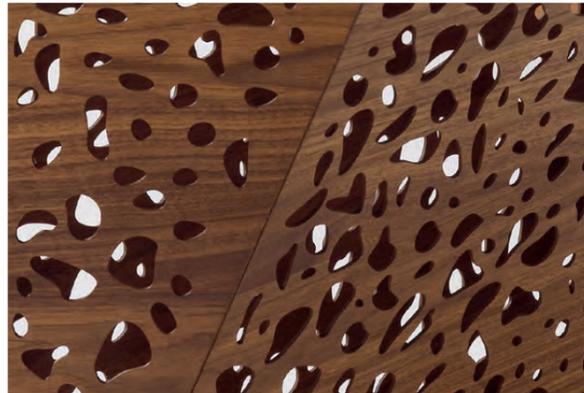
Sudoku



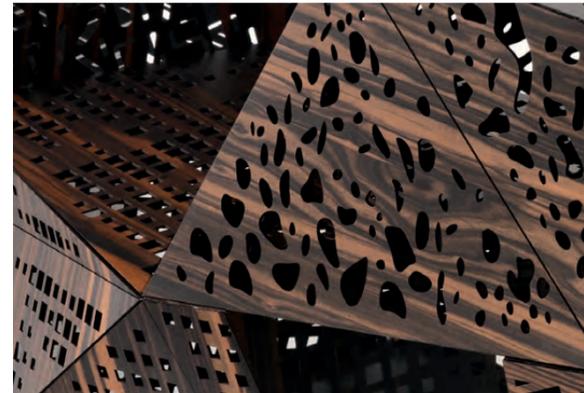
Mamanonmama

legno origami in noce canaletto — brevetto HORM  
origami wood in walnut — HORM patent  
bois origami en noyer — brevet HORM  
Origami-Nussbaum — HORM-Patent  
madera origami de nogal — patente HORM

legno origami in ebano — brevetto HORM  
origami wood in ebony — HORM patent  
bois origami en ébène — brevet HORM  
Origami-Ebenholz — HORM-Patent  
madera origami de ébano — patente HORM



Not Riddled / Plywood Chandelier / Riddled Front / Riddled Table / Riddled Totem



Riddled Buffet

rovere termotrattato + HPL bianco  
thermo-treated oak + white HPL  
chêne thermotraité + HPL blanc  
wärmebehandelte Eiche + HPL Weiß  
roble termotrattado + HPL blanco

noce canaletto / mogano / ciliegio / rovere / frassino  
walnut / mahogany / cherry / oak / ash  
noyer / acajou / cerisier / chêne / frêne  
Nussbaum / Mahagoni / Kirsche / Eiche / Esche  
nogal / caoba / cerezo / roble / fresno



Carlos



Bifronte / ComRi / Ripples / Ripples — Like a River / Ripples Sgabello / Ripples Tavolo

faggio imbiancato / faggio moca / faggio naturale  
whitened beech / mocha beech / natural beech  
hêtre blanchi / hêtre moka / hêtre naturel  
Buche geweißt / Buche Mokka / Buche Natur  
haya blanqueada / haya moca / haya natural

faggio imbiancato / faggio bois blond / arancio / giallo  
whitened beech / bois blond beech / orange / yellow  
hêtre blanchi / hêtre bois blond / orange / jaune  
Buche geweißt / Buche Bois Blond / Orange / Gelb  
haya blanqueada / haya bois blond / naranja / amarillo



Twist Tricolor



Twist Multicolor

# Colori RAL per laccati opachi, metalli e plastiche<sup>(\*)</sup> / RAL Colors for matt lacquers, metals and plastic<sup>(\*)</sup>

nero  
black  
noir  
Schwarz  
negro

bianco  
white  
blanc  
Weiß  
blanco

polvere  
dusty grey  
gris poussière  
Staubgrau  
gris polvo

beige  
beige grey  
gris beige  
Beigegrau  
gris beige



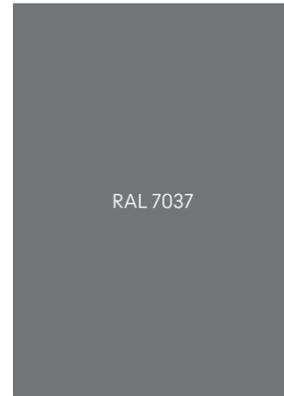
RAL 9011

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 9016

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 7037

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 7006

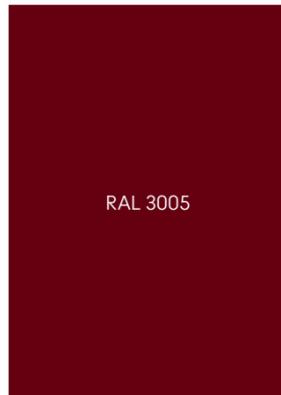
Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas

rosso vino  
wine red  
rouge vin  
Weinrot  
rojo vino

bruno  
brown grey  
gris brun  
Braungrau  
gris parduzco

grafite  
graphite  
graphite  
Graphit  
grafito

rosso chiaro brillante  
luminous bright red  
rouge clair brillant  
Leuchthellrot  
rojo claro brillante



RAL 3005

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 7013

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 7024

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 3026

Chariot

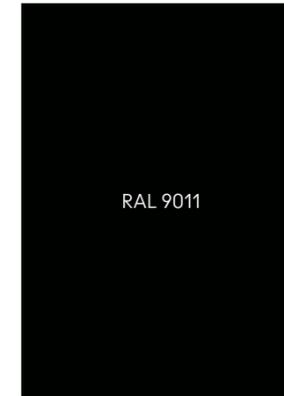
# Laccati lucidi / Glossy lacquers

nero  
black  
noir  
Schwarz  
negro

bianco  
white  
blanc  
Weiß  
blanco

polvere  
dusty grey  
gris poussière  
Staubgrau  
gris polvo

beige  
beige grey  
gris beige  
Beigegrau  
gris beige



RAL 9011

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



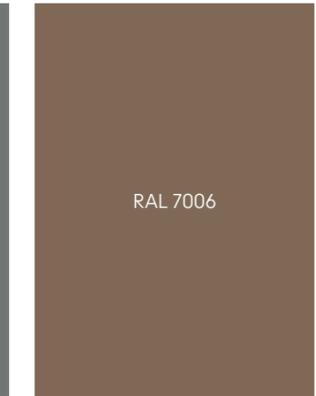
RAL 9016

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 7037

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 7006

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas

rosso vino  
wine red  
rouge vin  
Weinrot  
rojo vino

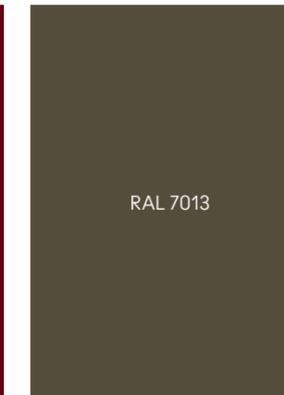
bruno  
brown grey  
gris brun  
Braungrau  
gris parduzco

grafite  
graphite  
graphite  
Graphit  
grafito



RAL 3005

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 7013

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas



RAL 7024

Vedi schede tecniche  
See technical sheets  
Voir les fiches techniques  
Siehe technische Datenblätter  
Ver fichas técnicas

(\*)

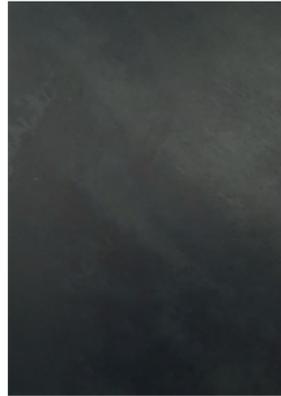
Polypropylene / Polyethylene / Polyamide

brunito  
burnished  
bruni  
Brüniert  
bruñido



Basamento Mid-Century  
Modern

crudo  
crude  
cru  
Roh  
crudo



QuaDror 01 / QuaDror 02 /  
Torii

verniciato bronzo antico  
antique bronze painted  
verni bronze antique  
Vintage Bronze beschichtet  
pintado de bronce antiguo



Meduse Tavolo / Network

verniciato oro  
gold painted  
verni or  
Gold beschichtet  
pintado de oro



Chariot

cromato  
chromed  
chromé  
Chrom  
cromado



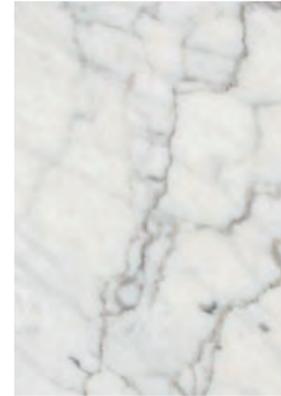
Bar / Sin / Stereo Impilabile /  
T2 / Vad Girevole /  
Vad Impilabile

cromo nero  
black chrome  
chrome noir  
Schwarz Chrom  
cromo negro



Albino Family

marmo Carrara  
Carrara marble  
marbre Carrara  
Carrara Marmor  
mármol Carrara



Albino Family / Flower /  
Lily / Meduse Tavolo

marmo Emperador  
Emperador marble  
marbre Emperador  
Emperador Marmor  
mármol Emperador



Albino Family / Barbara /  
Lily / Meduse Tavolo /  
Tout le Jour Tavolino

marmo Marquina  
Marquina marble  
marbre Marquina  
Marquina Marmor  
mármol Marquina



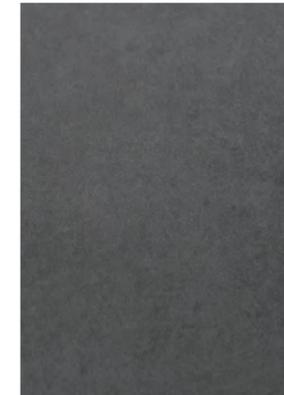
Albino Family / Barbara /  
Flower / Lily / Meduse  
Tavolo / Tout le Jour Tavolino

pietra leccese  
Lecce limestone  
pierre de Lecce  
Lecce-Stein  
piedra de Lecce



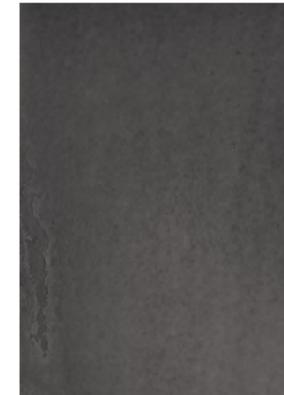
Hexagon

ceramica grigia  
grey ceramic  
céramique gris  
graue Keramik  
cerámica gris



Ma.Re / Torii

cemento  
concrete  
béton  
Beton  
hormigón



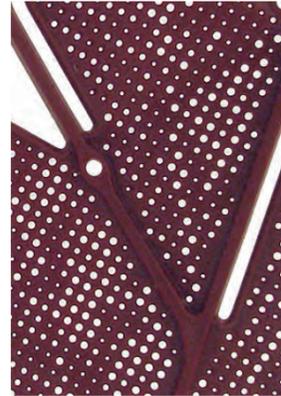
Barbara

bianco  
white  
blanc  
Weiß  
blanco



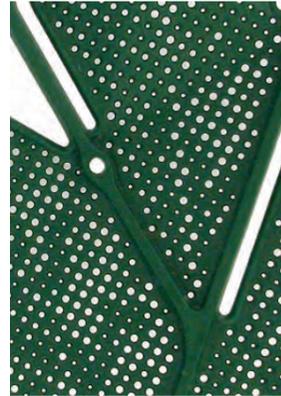
Maria

bordeaux  
bordeaux  
bordeaux  
bordeaux



Maria

verde scuro  
dark green  
vert foncé  
Dunkelgrün  
verde oscuro



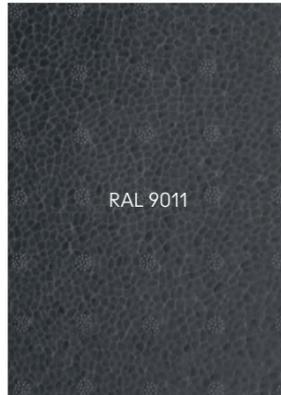
Maria

verde chiaro  
light green  
vert clair  
Lichtgrün  
verde claro



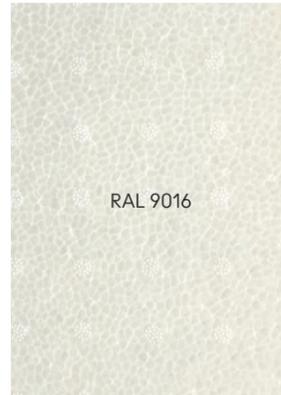
Maria

p. espanso nero  
expanded p. black  
p. expansé noir  
expandiertes P. Schwarz  
p. expandido negro



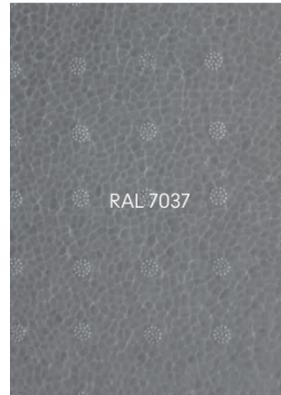
Opus Incertum

p. espanso bianco  
expanded p. white  
p. expansé blanc  
expandiertes P. Weiß  
p. expandido blanco



Opus Incertum

p. espanso polvere  
expanded p. dusty grey  
p. expansé gris poussière  
expandiertes P. Staubgrau  
p. expandido gris polvo



Opus Incertum

p. espanso beige  
expanded p. beige grey  
p. expansé gris beige  
expandiertes P. Beigegräu  
p. expandido gris beige



Opus Incertum

nero  
black  
noir  
Schwarz  
negro



RAL 9011

Him & Her Lucida /  
Korzina / Zontik

bianco  
white  
blanc  
Weiß  
blanco



RAL 9016

Him &amp; Her Lucida

polvere  
dusty grey  
gris poussière  
Staubgrau  
gris polvo



RAL 7037

Him & Her Lucida /  
Korzina / Zontik

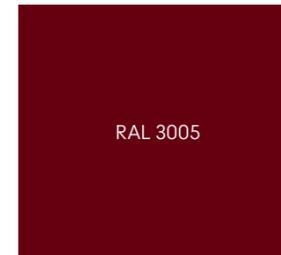
beige  
beige grey  
gris beige  
Beigegräu  
gris beige



RAL 7006

Him & Her Lucida /  
Korzina / Zontik

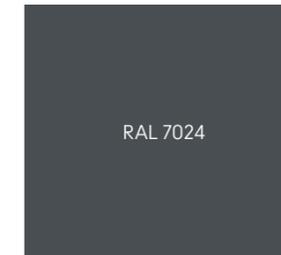
rosso vino  
wine red  
rouge vin  
Weinrot  
rojo vino



RAL 3005

Him & Her Lucida /  
Korzina / Zontik

grafite  
graphite  
graphite  
Graphit  
grafito



RAL 7024

Him &amp; Her Lucida

oro perlato  
pearl gold  
or nacré  
Perlgold  
oro perlado



RAL 1036

Him &amp; Her Lucida

rosso arancio chiaro  
bright red orange  
orangé rouge clair  
Hellrotorange  
rojo claro aranjado



RAL 2008

Him &amp; Her Lucida

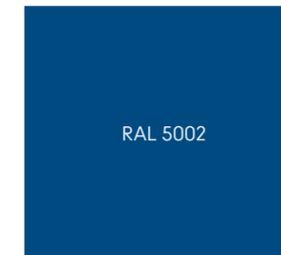
violetto perlato  
pearl violet  
violet nacré  
Perlviolett  
violeta perlado



RAL 4011

Him &amp; Her Lucida

blu oltremare  
ultramarine blu  
bleu outremer  
Ultramarinblau  
azul ultramar



RAL 5002

Him &amp; Her Lucida

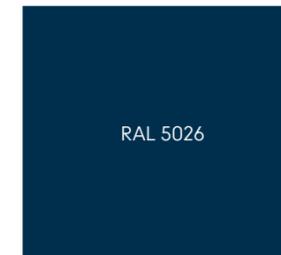
blu acqua  
water blue  
bleu d'eau  
Wasserblau  
azul agua



RAL 5021

Him &amp; Her Lucida

blu notte perlato  
pearl night blue  
bleu nuit nacré  
Perlnachtblau  
azul noche perlado



RAL 5026

Him &amp; Her Lucida

# Fenix, Rattan e Midollino

## / Fenix, Rattan and Natural Wicker

Fenix NTM® nero ingo 0720  
RAL Design 000 25 00  
Pantone P 179-16 C  
Ncs S 8500-N

Fenix NTM® bianco kos 0032  
RAL 9016  
Pantone P 1-9 C  
Ncs S 0500-N

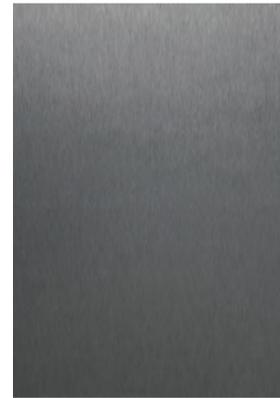
Fenix NTA® Acciaio Hamilton  
Fenix NTA® Hamilton Steel  
Fenix NTA® Acier Hamilton  
Fenix NTA® Hamilton Stahl  
Fenix NTA® Acero Hamilton



Bolero / Flower /  
Lazy Susan / Tango



Bolero / Flower / Tango



Bolero / Tango

midollino naturale  
natural wicker  
osier naturel  
Peddigrohr natur  
mimbre natural



Bar / Charlotte / Sin

rattan  
rattan  
rotin  
Rattan  
ratán



Raphia Rattan / Raphia Rocking

# Cuoio Pieno Fiore ed Ecopelle

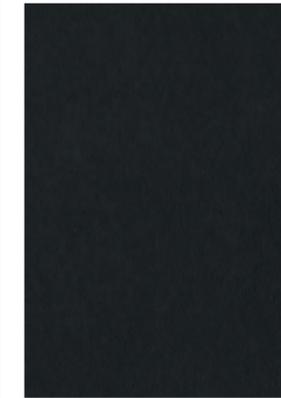
## / Hard Leather Grade 1 and Faux Leather

cuoio pieno fiore naturale  
hard leather grade 1 natural  
cuir pleine fleur naturel  
Kernleder Natur  
cuero natural



Pablita / Tout le Jour

cuoio pieno fiore nero  
hard leather grade 1 black  
cuir pleine fleur noir  
Kernleder Schwarz  
cuero negro



Pablita / Tout le Jour

cuoio pieno fiore grigio talpa  
hard leather grade 1 taupe  
cuir pleine fleur taupe  
Kernleder Taupe  
cuero gris raton



Pablita / Tout le Jour

cuoio pieno fiore testa di moro  
hard leather grade 1 brown  
cuir pleine fleur brun foncé  
Kernleder Dunkelbrown  
cuero testa di moro



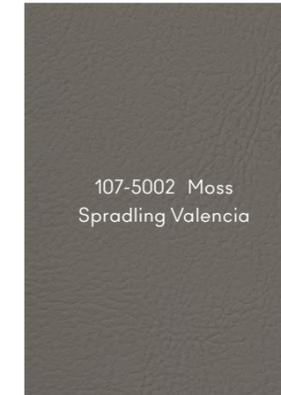
Pablita / Tout le Jour

Ecopelle  
Faux Leather  
Similcuir  
Kunstleder  
Ecopiel



Network

Ecopelle  
Faux Leather  
Similcuir  
Kunstleder  
Ecopiel



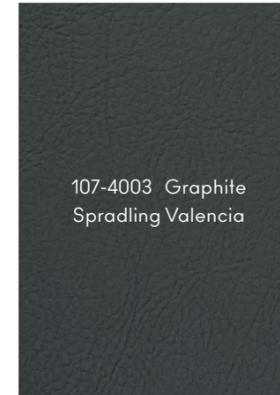
Network

Ecopelle  
Faux Leather  
Similcuir  
Kunstleder  
Ecopiel



Network

Ecopelle  
Faux Leather  
Similcuir  
Kunstleder  
Ecopiel



Network

nero  
black  
noir  
Schwarz  
negro



Lepel

bianco  
white  
blanc  
Weiß  
blanco



Lepel

polvere  
dusty grey  
gris poussière  
Staubgrau  
gris polvo



Lepel

giallo navone  
colza yellow  
jaune colza  
Rapsgelb  
amarillo colza



Lepel

rosso arancio chiaro  
bright red orange  
orangé rouge clair  
Hellrotorange  
rojo claro anaranjado



Lepel

rosso rubino  
ruby red  
rouge rubis  
Rubinrot  
rojo rubí



Lepel

rosa chiaro  
light pink  
rose clair  
Hellrosa  
rosa claro



Lepel

marrone noce  
nut brown  
brun noisette  
Nussbraun  
pardo nuez



Lepel

blu cobalto  
cobalt blue  
bleu cobalt  
Kobaltblau  
azul cobalto



Lepel

blu traffico  
traffic blue  
bleu signalisation  
Verkehrsblau  
azul tráfico



Lepel

verde brillante  
luminous green  
vert brillant  
Leuchtgrün  
verde brillante



Lepel

verde canna  
reed green  
vert jonc  
Schilfgrün  
verde caña



Lepel

lana lampone  
raspberry red wool  
laine rouge framboise  
Himbeerrot Wolle  
lana rojo frambuesa



Granny

lana bianco ecrù  
pure white wool  
laine blanc pur  
Reinweiß Wolle  
lana blanco puro



Granny

lana grigio chiaro  
light grey wool  
laine gris clair  
Lichtgrau Wolle  
lana gris luminoso



Granny

---

Schede tecniche  
Technical sheets  
Fiches techniques  
Technische Datenblätter  
Fichas técnicas

---

**Outdoor protetto**

Prodotto adatto ad ambienti esterni protetti (es. verande coperte). Non adatto ad ambienti con presenza di pioggia, nebbia, rugiada o umidità persistente. È necessario il ricovero in area chiusa durante la notte. I prodotti realizzati con materiali naturali sono comunque soggetti a deterioramento.

**Protected outdoor**

Protected product suitable for protected outdoor areas (e.g. covered verandas). Not suitable for environments with rain, fog, dew or persistent humidity. Shelter in a closed area is necessary overnight. Products made from natural materials are however subject to deterioration.

**Outdoor protégé**

Produit adapté aux extérieurs protégés (par ex. vérandas couvertes). Ne convient pas aux environnements avec pluie, brouillard, rosée ou humidité persistante. Il est nécessaire de le rentrer dans une zone fermée pendant la nuit. Les produits fabriqués à partir de matériaux naturels peuvent, quoi qu'il en soit, se détériorer.

**Geschützte Außenbereiche**

Produkt, geeignet für geschützte Außenbereiche. Nicht geeignet für Umgebungen, die anhaltendem Regen, Nebel, Tau oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Für die Nacht muss das Produkt in einen geschlossenen Bereich verlegt werden. Natürlichen Materialien unterliegen der Gefahr beschädigt zu werden.

**Outdoor protegido**

Producto apto para espacios externos protegidos (p. ej., verandas cubiertas). No apto para entornos con lluvia, niebla, rocío o humedad persistentes. Debe conservarse en lugar cerrado durante la noche. En todo caso, los productos realizados con materiales naturales están sujetos a deterioro.

**Pioggia**

Prodotto adatto ad ambienti esterni con precipitazioni atmosferiche normali. In caso di pioggia persistente è necessario il ricovero in area protetta. I prodotti realizzati con materiali naturali sono comunque soggetti a deterioramento.

**Rain**

Product suitable for outdoor environments with normal atmospheric precipitation. In case of persistent rain, shelter in a protected area is necessary. Products made from natural materials are however subject to deterioration.

**Pluie**

Produit adapté aux environnements extérieurs avec précipitations atmosphériques normales. En cas de pluie persistante, il est nécessaire de le rentrer dans une zone protégée. Les matériaux naturels peuvent, quoi qu'il en soit, se détériorer.

**Regen**

Das Produkt ist für Außenbereiche mit normalem Niederschlag geeignet. Bei anhaltendem Regen ist es notwendig, das Produkt in einen geschützten Bereich zu verlegen. Natürlichen Materialien unterliegen der Gefahr beschädigt zu werden.

**Lluvia**

Producto apto para espacios externos con precipitaciones normales. En caso de lluvia persistente se debe conservar en un área protegida. En todo caso, los productos realizados con materiales naturales están sujetos a deterioro.

**Salsedine**

Prodotto adatto ad aree marittime o con presenza di nebbia salina. Lavare frequentemente.

**Seaside**

Product suitable for sea areas or with salt spray. Wash frequently.

**Bord de mer**

Produit adapté aux zones maritimes ou en présence de brouillard salin. Laver fréquemment.

**Am Meer**

Für die Verwendung in Meernähe oder in Salznebel ausgesetzten Bereiche geeignet. Häufig waschen.

**Orilla del mar**

Producto apto para áreas marítimas con presencia de nieblas salinas. Lavar con frecuencia.

**Impilabile**

Prodotto realizzato per poter essere impilato.

**Stackable**

Product designed to be stacked.

**Empilable**

Produit conçu pour être empilé.

**Stapelbar**

Das Produkt ist zum Stapeln geeignet.

**Apilable**

Producto diseñado para ser apilado.

**Struttura**

› polietilene  
bianco  
beige

**Structure**

› polyethylene  
white  
beige grey

**Structure**

› polyéthylène  
blanc  
gris beige

**Struktur**

› Polyethylen  
Weiß  
Beigegrau

**Estructura**

› polietileno  
blanco  
gris beige

**Pomelli**

› rovere naturale

**Knobs**

› natural oak

**Poignées**

› chêne naturel

**Kleiderhaken**

› Eiche Natur

**Pomos**

› roble natural

**Base**

› metallo in tinta  
con la struttura

**Base**

› metal in matching  
colour with the structure

**Base**

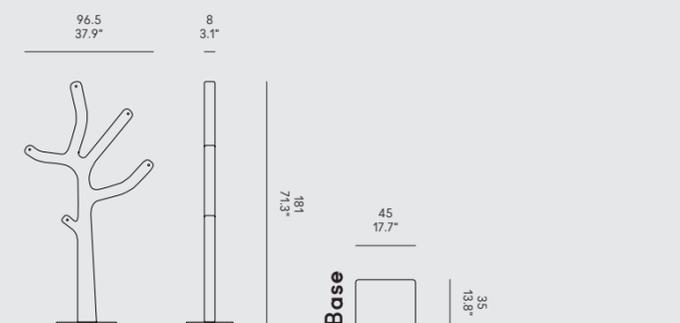
› metal en teint  
avec la structure

**Basis**

› Metall Ton-in-Ton  
Farbe wie die Struktur

**Base**

› metal del mismo color  
que la estructura



## Alberto Stendibiancheria

**Struttura**

› polietilene  
bianco  
beige

**Structure**

› polyethylene  
white  
beige grey

**Structure**

› polyéthylène  
blanc  
gris beige

**Struktur**

› Polyethylen  
Weiß  
Beigegrau

**Estructura**

› polietileno  
blanco  
gris beige

**Base**

› acciaio

**Base**

› steel

**Base**

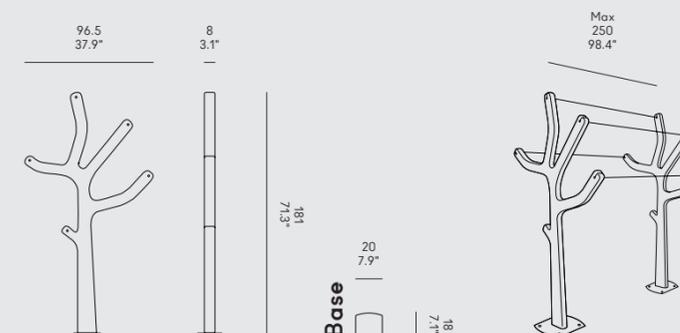
› acier

**Basis**

› Stahl

**Base**

› acero



Finitura

> metallo  
nero  
bianco

Finish

> metal  
black  
white

Finition

> métal  
noir  
blanc

Ausführung

> Metall  
Schwarz  
Weiß

Acabado

> metal  
negro  
blanco

Optional

> cuscino indoor  
> cuscino outdoor

Optional

> indoor cushion  
> outdoor cushion

Optionnel

> coussin indoor  
> coussin outdoor

Optional

> Indoor-Kissen  
> Outdoor-Kissen

Opcional

> cojín indoor  
> cojín outdoor

Scocca e ripiani

> metallo nero

Body and shelver

> black metal

Corps et étagères

> métal noir

Korpus und Böden

> schwarzes Metall

Cuerpo y estantes

> metal negro

Cornice

> alluminio anodizzato

Frame

> anodized aluminium

Cadre

> aluminium anodisé

Rahmen

> eloxiertes Aluminium

Marco

> aluminio anodizado

Nota

Montaggio a parete.  
Specchio con pellicola anti-infortunistica. Lo specchio è fisso. Un contenitore alle spalle dello specchio scorre esternamente a destra e a sinistra.

Notice

Wall mounting. Mirror with safety film. Mirror is fixed. A container behind the mirror slides externally to the right and left.

Avertissement

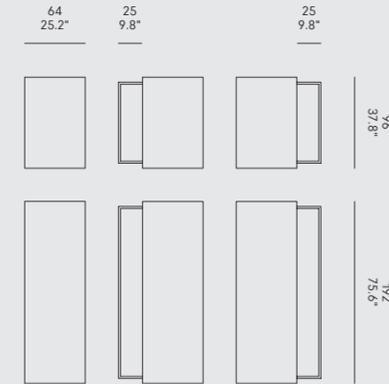
Montage mural. Miroir avec film de sécurité. Le miroir est fixe. Un conteneur derrière le miroir glisse vers l'extérieur à droite et à gauche.

Anmerkungen

Wandmontage. Spiegel mit Sicherheitsfolie. Der Spiegel ist fixiert. Ein Behälter hinter dem Spiegel gleitet außen nach rechts und links.

Aviso

Montaje a la pared. Espejo con película de seguridad. El espejo queda fijo. Un contenedor detrás del espejo se desliza externamente a la derecha y a la izquierda.

Profondità

> 17 cm

Depth

> 17 cm / 6.7"

Profondeur

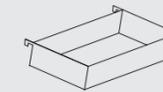
> 17 cm

Tiefe

> 17 cm

Profundidad

> 17 cm



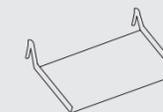
Ripiani dritti  
portaoggetti

Straight storage  
shelves

Étagères de rangement  
droites

Einlegeböden für die  
Lagerung

Repisas horizontales  
porta objetos



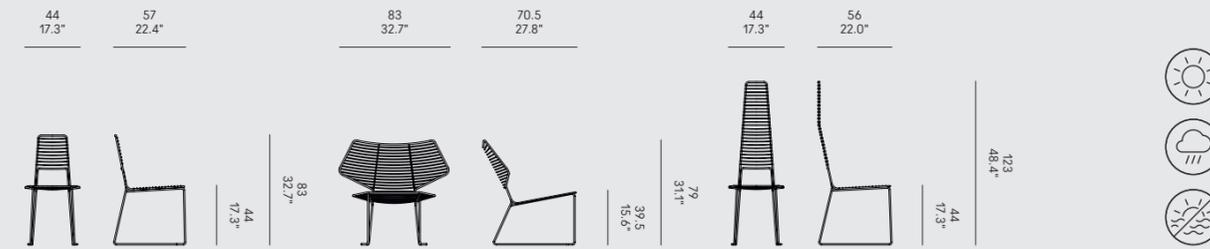
Ripiani inclinati  
per uso scarpiera

Inclined shelves for  
shoe rack use

Tablettes inclinées pour  
étagères à chaussures

Schrägbödenregale  
für Schuhe

Repisas inclinadas para  
zapatos



Struttura

> metallo  
nero  
bianco

Structure

> metal  
black  
white

Structure

> métal  
noir  
blanc

Struktur

> Metall  
Schwarz  
Weiß

Estructura

> metal  
negro  
blanco

Seduta e schienale

> polipropilene  
nero  
bianco

Seat and backrest

> polypropylene  
black  
white

Assise et dossier

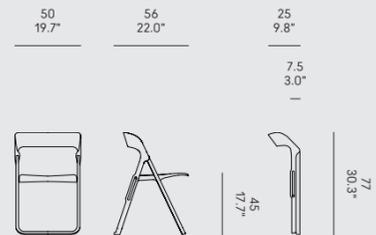
> polypropylène  
noir  
blanc

Sitz und Rückenlehne

> Polypropylen  
Schwarz  
Weiß

Asiento y respaldo

> polipropileno  
negro  
blanco



Finitura

> rovere naturale  
> rovere moca  
> noce canaletto

Finish

> natural oak  
> mocha oak  
> walnut

Finition

> chêne naturel  
> chêne moka  
> noyer

Ausführung

> Eiche Natur  
> Eiche Mokka  
> Nussbaum

Acabado

> roble natural  
> roble moca  
> nogal

Nota

Impianto elettrico e luce LED sotto la base.

Notice

Electrical system and LED light under the base.

Avertissement

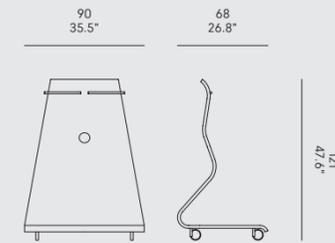
Système électrique et éclairage LED sous la base.

Anmerkungen

Elektrisches System und LED-Licht unter dem Basisfuß.

Aviso

Sistema eléctrico y luz LED debajo de la base.



Elfo Outdoor

Imbottitura drenante

Draining padding

Rembourrage drainant

Drainagepolsterung

Relleno drenante

Rivestimento

> tessuto outdoor

Cover

> outdoor fabric

Revêtement

> tissu outdoor

Bezug

> Outdoor-Stoff

Funda

> tejido outdoor



Cornice

› alluminio

NotaSpecchio con pellicola  
anti-infortunisticaFrame

› aluminium

Notice

Mirror with safety film

Cadre

› aluminium

AvertissementMiroir avec film  
de sécuritéRahmen

› Aluminium

AnmerkungenSpiegel mit  
SicherheitsfolieMarco

› aluminio

AvisoEspejo con película  
de seguridadParalume

› lana

› rosso lampone (A)  
› bianco puro (B)  
› grigio luce (C)Cavo elettrico› nero (A)  
› rosso (B)  
› grigio (C)Lampshade

› wool

› raspberry red (A)  
› pure white (B)  
› light grey (C)Electric cable› black (A)  
› red (B)  
› grey (C)Abat-jour

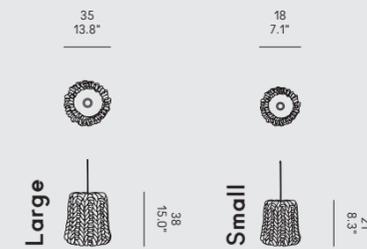
› laine

› rouge framboise (A)  
› blanc pur (B)  
› gris clair (C)Câble électrique› noir (A)  
› rouge (B)  
› gris (C)Lampenschirm

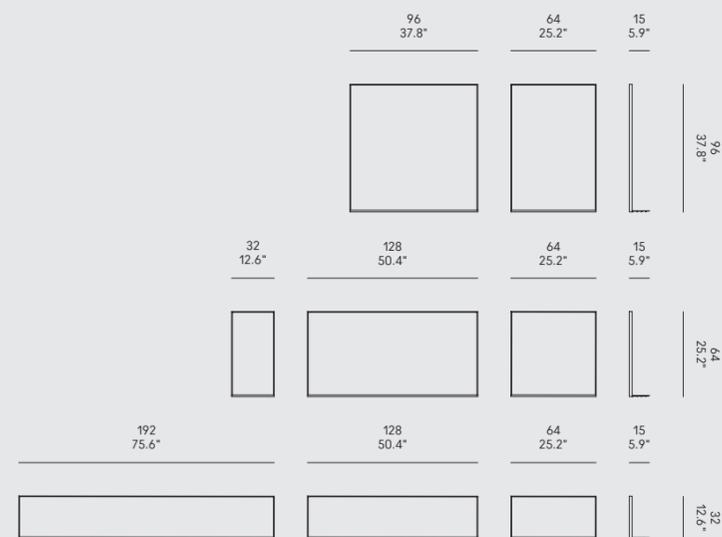
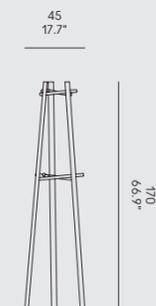
› Wolle

› Himbeerrot (A)  
› Reinweiß (B)  
› Lichtgrau (C)Elektrisches Kabel› Schwarz (A)  
› Rot (B)  
› Grau (C)Pantalla

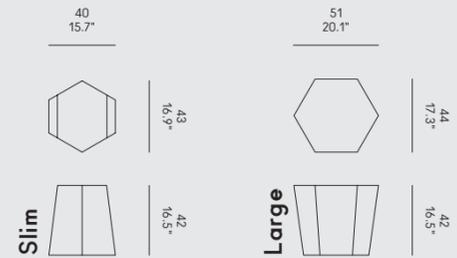
› lana

› rojo frambuesa (A)  
› blanco puro (B)  
› gris luminoso (C)Cable eléctrico› negro (A)  
› rojo (B)  
› gris (C)

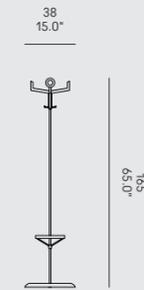
## Hcb

Finitura› faggio massello  
› bois blond  
› imbiancato  
› mocaFinish› solid beech  
› bois blond  
› whitened  
› mochaFinition› hêtre massif  
› bois blond  
› blanchi  
› mokaAusführung› Massiv Buche  
› Bois Blond  
› Geweißt  
› MokkaAcabado› haya maciza  
› bois blond  
› blanqueada  
› moca

<u>Finitura</u> > pietra leccese	<u>Finish</u> > Lecce limestone	<u>Finition</u> > pierre de Lecce	<u>Ausführung</u> > Lecce-Stein	<u>Acabado</u> > piedra de Lecce
> okumé naturale > okumé laccato opaco bianco	> natural okoume > white matt lacquered okoume	> okumé naturel > okumé laqué mat blanc	> Okume Natur > weiß matt lackiert Okume	> ocume natural > ocume lacado mate blanco

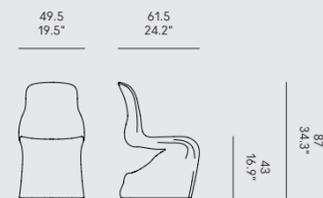


<u>Struttura</u> > metallo cromato	<u>Structure</u> > chromed metal	<u>Structure</u> > métal chrome	<u>Struktur</u> > verchromtes Metall	<u>Estructura</u> > metal cromado
<u>Pomelli</u> > poliammide nero bianco	<u>Knobs</u> > polyamide black white	<u>Poignées</u> > polyamide noir blanc	<u>Kleiderhaken</u> > Polyamid Schwarz Weiß	<u>Pomos</u> > poliamida negro blanco



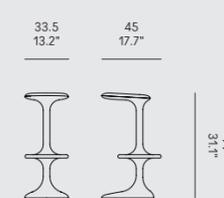
Him & Her *Opaca*

<u>Finitura</u> > polietilene opaco tinto in massa nero bianco polvere beige	<u>Finish</u> > dyed-through matt polyethylene black white dusty grey beige grey	<u>Finition</u> > polyéthylène mat teinté en mass noir blanc gris poussière gris beige	<u>Ausführung</u> > matt durchgefärbtes Polyethylen Schwarz Weiß Staubgrau Beigegräu	<u>Acabado</u> > polietileno opaco teñido en masa negro blanco gris gris beige
---	---	---	---	---



Kant

<u>Finitura</u> > polipropilene opaco tinto in massa nero bianco	<u>Finish</u> > dyed-through matt polypropylene black white	<u>Finition</u> > polypropylène mat teinté en mass noir blanc	<u>Ausführung</u> > matt durchgefärbtes Polyethylen Schwarz Weiß	<u>Acabado</u> > polipropileno opaco teñido en masa negro blanco
---	--	--	---	---



Finitura esterna

- › polietilene lucido nero
- › polvere beige
- › rosso vino
- › polietilene opaco bianco (A)

External Finish

- › glossy polyethylene black
- › dusty grey
- › beige grey
- › wine red
- › white matt polyethylene (A)

Finition extérieure

- › polyéthylène brillant noir
- › gris poussière
- › gris beige
- › rouge vin
- › polyéthylène mat blanc (A)

Außen Ausführung

- › glänzend Polyethylen Schwarz
- › Staubgrau
- › Beigegrau
- › Weinrot
- › weiß matt Polyethylen (A)

Acabado exterior

- › polietileno brillante negro
- › gris polvo
- › gris beige
- › rojo vino
- › polietileno mate blanco (A)

Finitura interna

- › polietilene opaco bianco

Finitura interna

- › white matt polyethylene

Finition intérieure

- › polyéthylène mat blanc

Innen Ausführung

- › weiß matt Polyethylen

Acabado interior

- › polietileno mate blanco

37.5  
14.8"62  
24.4"

A

Finitura

- › polietilene bianco
- › bordeaux
- › verde chiaro
- › verde scuro

Finish

- › polyethylene white
- › bordeaux
- › light green
- › dark green

Finition

- › polyéthylène blanc
- › bordeaux
- › vert clair
- › vert foncé

Ausführung

- › Polyethylen Weiß
- › Bordeaux
- › Lichtgrün
- › Dunkelgrün

Acabado

- › polietileno blanco
- › bordeaux
- › verde claro
- › verde oscuro

Optional

- › filo in acciaio 2 metri e kit di fissaggio al muro per la messa in tensione del cavo.

Optional

- › 2 meter steel wire and wall mounting kit for tensioning the wire.

Optionnel

- › 2 mètres de fil d'acier et kit de montage mural pour la mise en tension du fil.

Optional

- › 2 Meter Stahldraht und spannende Wandmontage-Set.

Opcional

- › cable de acero de 2 metros y kit de montaje en pared para tensar el cable.

17.5  
6.9"22.5  
8.9"

## Mamanonmama

Cornice

- › salice nero massello

Frame

- › solid black willow

Cadre

- › saule noir massif

Rahmen

- › Massiv schwarze Weide

Marco

- › sauce negro macizo

Nota

Specchio con pellicola anti-infortunistica.

Notice

Mirror with safety film.

Avertissement

Miroir avec film de sécurité.

Anmerkungen

Spiegel mit Sicherheitsfolie.

Aviso

Espejo con película de seguridad.

18 6  
7.0" 2.3"22 8  
8.7" 3.2"24 8  
9.5" 3.2"32 10  
12.6" 3.9"40 12  
15.8" 4.7"

## Meduse Tavolino

Finitura

- › metallo nero
- › bianco
- › rosso vino
- › bruno

Finish

- › metal black
- › white
- › wine red
- › browngrey

Finition

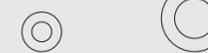
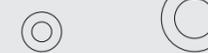
- › métal noir
- › blanc
- › rouge vin
- › gris brun

Ausführung

- › Metall Schwarz
- › Weiß
- › Weinrot
- › Braungrau

Acabado

- › metal negro
- › blanco
- › rojo vino
- › gris parduzco

30  
11.8"20  
7.9"50  
19.7"35  
13.8"44  
17.3"37.5  
14.8"

Imbottitura drenanteRivestimento

› tessuto outdoor

Draining paddingCover

› outdoor fabric

Rembourrage drainantRevêtement

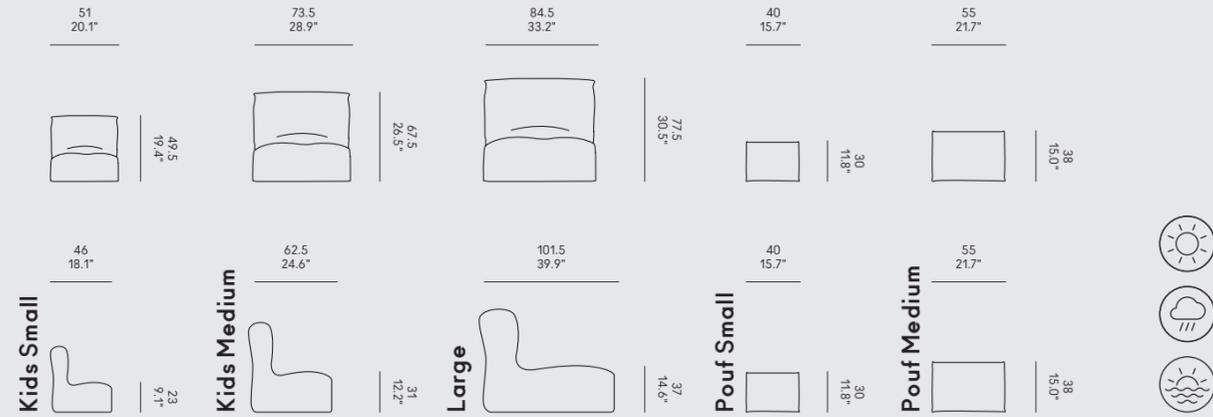
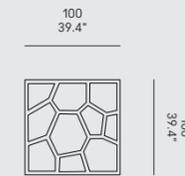
› tissu outdoor

DrainagepolsterungBezug

› Outdoor-Stoff

Relleno drenanteFunda

› tejido outdoor

Finitura› polipropilene  
› espanso  
› nero  
› bianco  
› polvere  
› beigeFinish› expanded  
› polypropylene  
› black  
› white  
› dusty grey  
› beige greyFinition› polypropylène  
› expansé  
› noir  
› blanc  
› gris poussière  
› gris beigeAusführung› expandiertes  
› Polypropylen  
› Schwarz  
› Weiß  
› Staubgrau  
› BeigegräuEstructura› polipropileno  
› expandido  
› negro  
› blanco  
› gris polvo  
› gris beigeProfondità

› 35 cm

Depth

› 35 cm / 13.8"

Profondeur

› 35 cm

Tiefe

› 35 cm

Profundidad

› 35 cm

Struttura› noce canaletto  
› e acciaio satinatoStructure› walnut and  
› brushed steelStructure› noyer et  
› acier satinéStruktur› Nussbaum und  
› satinierter StahlEstructura› nogal y  
› acero satinadoParalume

› tessuto

Lampshade

› fabric

Abat-jour

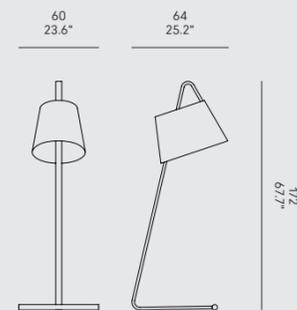
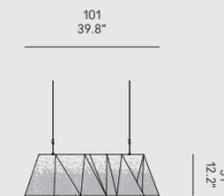
› tissu

Lampenschirm

› Stoff

Pantalla

› tela

Finitura› legno origami  
› in noce canaletto  
› brevetto HORMFinish› origami wood  
› in walnut  
› HORM patentFinition› bois origami  
› en noyer  
› brevet HORMAusführung› Origami-Nussbaum  
› HORM-PatentAcabado› madera origami  
› de nogal  
› patente HORMProfondità

› 40 cm

Depth

› 40 cm / 15.7"

Profondeur

› 40 cm

Tiefe

› 40 cm

Profundidad

› 40 cm

Imbottitura drenanteDraining paddingRembourrage drainantDrainagepolsterungRelleno drenanteRivestimento

› tessuto outdoor

Cover

› outdoor fabric

Revêtement

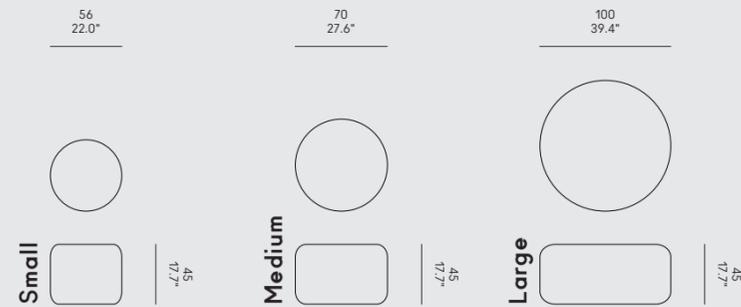
› tissu outdoor

Bezug

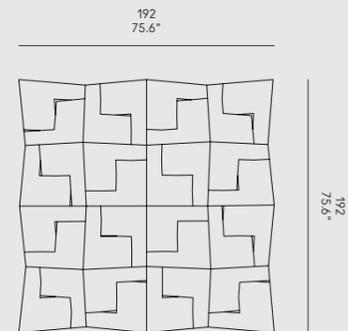
› Outdoor-Stoff

Funda

› tejido outdoor



## QuaDror™ Sculpture

Finitura› metallo crudo  
e copriviti in ebanoFinish› crude metal and  
ebony screw coversFinition› métal cru et couvre  
vis en ébèneAusführung› Rohmetall und  
Schraubenabdeckungen  
aus EbenholzAcabado› metal crudo y cubre  
tornillos en ébanoProfondità

› 27 cm

Depth

› 27 cm / 10.6"

Profondeur

› 27 cm

Tiefe

› 27 cm

Profundidad

› 27 cm

## Raphia Alluminio

Finitura› alluminio  
bianco  
grafiteFinish› aluminium  
white  
graphiteFinition› aluminium  
blanc  
graphiteAusführung› Aluminium  
Weiß  
GraphitAcabado› aluminio  
blanco  
grafitoOptional

› cuscino outdoor

Optional

› outdoor cushion

Optionnel

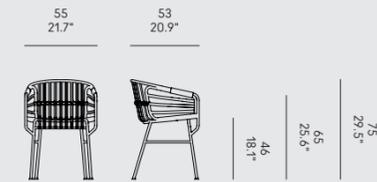
› coussin outdoor

Optional

› Outdoor-Kissen

Opcional

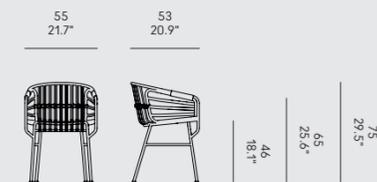
› cojín outdoor



## Raphia Rattan

Struttura› metallo  
nero  
bianco  
polvere  
beigeStructure› metal  
black  
white  
dusty grey  
beige greyStructure› métal  
noir  
blanc  
gris poussière  
gris beigeStruktur› Metall  
Schwarz  
Weiß  
Staubgrau  
BeigegräuEstructura› metal  
negro  
blanco  
gris polvo  
gris beigeSeduta e schienale› rattan con legacci in  
nylonSeat and backrest

› rattan with nylon ties

Assise et dossier› rotin avec fermeture  
en nylonSitz und Rückenlehne› Rattan mit Nylonbinde  
de nylonAsiento y respaldo› ratán con ligaduras  
de nylonOptional› cuscino indoor  
› cuscino outdoorOptional› indoor cushion  
› outdoor cushionOptionnel› coussin indoor  
› coussin outdoorOptional› Indoor-Kissen  
› Outdoor-KissenOpcional› cojín indoor  
› cojín outdoor

## Riddled Buffet

HORM / Steven Holl, 2006

Finitura

› alluminio verniciato e legno origami in ebano  
brevetto HORM

Finish

› varnished aluminium and origami wood in ebony  
HORM patent

Finition

› aluminium verni et bois origami en ébène  
brevet HORM

Ausführung

› beschichtetes Aluminium und Origami-Ebenholz  
HORM-Patent

Acabado

› aluminio barnizado y madera origami de ébano  
patente HORM

Nota

I contenitori in legno sono apribili

Notice

The origami wood containers can be open

Avertissement

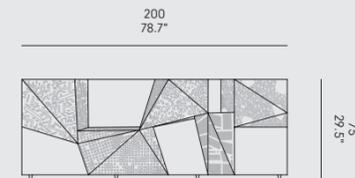
Possibilité d'ouvrir les conteneurs en bois

Anmerkungen

Holzbehälter können geöffnet werden

Aviso

Los contenedores de madera se pueden abrir

Profondità

› 50 cm

Depth

› 50 cm / 19.7"

Profondeur

› 50 cm

Tiefe

› 50 cm

Profundidad

› 50 cm

## Ripples Outdoor

HORM / SHH – homage to Toyo Ito, 2011

Finitura

› multistrato di okumè

Finish

› okoume plywood

Finition

› multicouches en okumè

Ausführung

› Multiplex aus Okume

Acabado

› multicapa en okumè

Nota

Sulla seduta sono presenti dei fori per il drenaggio dell'acqua

Notice

› On the seats there are holes for the drainage of water

Avertissement

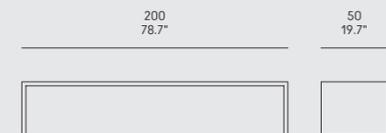
Les trous dans le siège permettent à l'eau de s'écouler

Anmerkungen

Auf den Sitzen befinden sich Löcher für die Wasserableitung

Aviso

En los asientos hay agujeros para el drenaje del agua



70  
27.6"

Profondità

› 50 cm

Depth

› 50 cm / 19.7"

Profondeur

› 50 cm

Tiefe

› 50 cm

Profundidad

› 50 cm

Finitura

› alluminio verniciato e legno origami in noce canaletto  
brevetto HORM

Finish

› varnished aluminium and origami wood in walnut  
HORM patent

Finition

› aluminium verni et bois origami en noyer  
brevet HORM

Ausführung

› beschichtetes Aluminium und Origami-Nussbaum  
HORM-Patent

Acabado

› aluminio barnizado y madera origami de nogal  
patente HORM

Nota

I contenitori in legno sono apribili

Notice

The origami wood containers can be open

Avertissement

Possibilité d'ouvrir les conteneurs en bois

Anmerkungen

Holzbehälter können geöffnet werden

Aviso

Los contenedores de madera se pueden abrir

Robox  
Metallo bianco  
> corpo bianco  
> cuore rosso

Robox  
White metal  
> white body  
> red heart

Robox  
Métal blanc  
> corps blanc  
> cœur rouge

Robox  
weißes Metall  
> weißer Körper  
> rotes Herz

Robox  
Metal blanco  
> cuerpo blanco  
> corazón rojo

Robox  
Metallo grigio  
> corpo grigio  
> cuore rosso

Robox  
Grey metal  
> grey body  
> red heart

Robox  
Métal gris  
> corps gris  
> cœur rouge

Robox  
graues Metall  
> grauer Körper  
> rotes Herz

Robox  
Metal gris  
> cuerpo gris  
> corazón rojo

Robox  
Metallo multicolor  
> corpo bianco,  
blu e giallo  
> cuore rosso

Robox  
Multicolor metal  
> white blue  
and yellow body  
> red heart

Robox  
Métal multicolor  
> corps blanc,  
bleu et jaune  
> cœur rouge

Robox  
Multicolor Metall  
> weißer, blauer  
und gelber Körper  
> rotes Herz

Robox  
Metal multicolor  
> cuerpo blanco,  
azul y amarillo  
> corazón rojo

Struttura  
> metallo cromato

Structure  
> chromed metal

Structure  
> métal chromé

Struktur  
> verchromtes Metall

Estructura  
> metal cromado

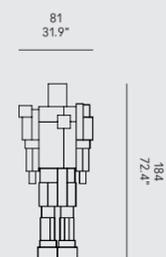
Seduta e schienale  
> midollino naturale

Seat and backrest  
> natural wicker

Assise et dossier  
> osier naturel

Sitz und Rückenlehne  
> Peddigrohr Natur

Asiento y respaldo  
> mimbre natural



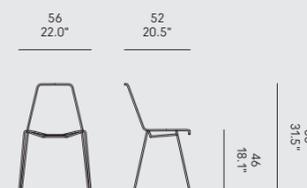
Profondità  
> 30 cm

Depth  
> 30 cm / 11.8"

Profondeur  
> 30 cm

Tiefe  
> 30 cm

Profundidad  
> 30 cm



<b>Impilabile</b>	<b>Stackable</b>	<b>Empilable</b>	<b>Stapelbar</b>	<b>Apilable</b>
<b>Gambe</b> › metallo nero (A) bianco (A) polvere (A) beige (A) cromato (B)	<b>Legs</b> › metal black (A) white (A) dusty grey (A) beige grey (A) chrome (B)	<b>Pieds</b> › métal noir (A) blanc (A) gris poussière (A) gris beige (A) chromé (B)	<b>Beine</b> › Metall Schwarz (A) Weiß (A) Staubgrau (A) Beigegrau (A) Chrom (B)	<b>Patas</b> › metal negro (A) blanco (A) gris polvo (A) gris beige (A) cromado (B)
<b>Seduta e schienale</b> › polipropilene nero bianco polvere beige	<b>Seat and backrest</b> › polypropylene black white dusty grey beige grey	<b>Assise et dossier</b> › polypropylène noir blanc gris poussière gris beige	<b>Sitz und Rückenlehne</b> › Polypropylen Schwarz Weiß Staubgrau Beigegrau	<b>Asiento y respaldo</b> › polipropileno negro blanco gris polvo gris beige

<b>Gambe</b> › metallo nero bianco polvere beige	<b>Legs</b> › metal black white dusty grey beige grey	<b>Pieds</b> › métal noir blanc gris poussière gris beige	<b>Beine</b> › Metall Schwarz Weiß Staubgrau Beigegrau	<b>Patas</b> › metal negro blanco gris polvo gris beige
<b>Seduta e schienale</b> › polipropilene nero bianco polvere beige	<b>Seat and backrest</b> › polypropylene black white dusty grey beige grey	<b>Assise et dossier</b> › polypropylène noir blanc gris poussière gris beige	<b>Sitz und Rückenlehne</b> › Polypropylen Schwarz Weiß Staubgrau Beigegrau	<b>Asiento y respaldo</b> › polipropileno negro blanco gris polvo gris beige

48  
18.9"

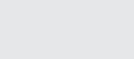
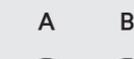
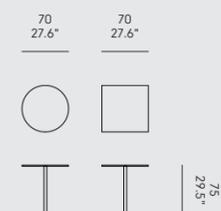
53.5  
21.0"



## T1 Outdoor

CASAMANIA / SH, 2010 – 2015

<b>Struttura</b> › acciaio 316 (A) › acciaio 304 (B)	<b>Structure</b> › steel 316 (A) › steel 304 (B)	<b>Structure</b> › acier 316 (A) › acier 304 (B)	<b>Struktur</b> › Stahl 316 (A) › Stahl 304 (B)	<b>Estructura</b> › acero 316 (A) › acero 304 (B)
<b>Piano</b> › Werzalit bianco	<b>Top</b> › white Werzalit	<b>Plateau</b> › Werzalit blanc	<b>Tischplatte</b> › Weiß Werzalit	<b>Tapa</b> › Werzalit blanco

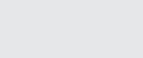


57.5  
22.6"

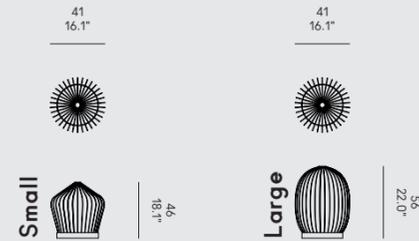
58  
22.8"



A B



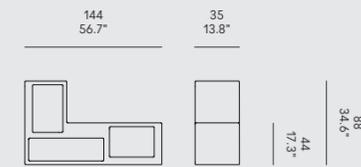
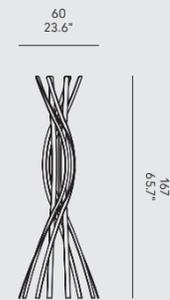
<u>Gabbia</u> › metallo nero placcato oro 24K	<u>Cage</u> › metal black 24K gold plated	<u>Cage</u> › métal noir plaqué or 24 carats	<u>Käfig</u> › Metall Schwarz 24K goldplattiert	<u>Jaula</u> › metal negro 24K bañado en oro
<u>Uccellino</u> › ceramica nera placcata oro 24K	<u>Bird</u> › ceramic black 24K gold plated	<u>Oiseau</u> › céramique noir plaqué or 24 carats	<u>Vogel</u> › Keramik Schwarz 24K goldplattiert	<u>Pajarito</u> › cerámica negro 24K bañado en oro



<u>Finitura</u> › polietilene nero bianco polvere beige	<u>Finish</u> › polyethylene black white dusty grey beige grey	<u>Finition</u> › polyéthylène noir blanc gris poussière gris beige	<u>Ausführung</u> › Polyethylen Schwarz Weiß Staubgrau Beigegräu	<u>Acabado</u> › polietileno negro blanco gris polvo gris beige
--	---	--	---	--

Twist

<u>Finitura</u> › faggio massello imbiancato naturale moca bois blond beige tricolor multicolor	<u>Finish</u> › solid beech whitened natural mocha bois blond beige grey tricolor multicolor	<u>Finition</u> › hêtre massif blanchi naturel moka bois blond gris beige tricolor multicolor	<u>Ausführung</u> › Massiv Buche Geweißt Natur Mokka Bois Blond Beigegräu Tricolor Multicolor	<u>Acabado</u> › haya maciza blanqueada natural moca bois blond gris beige tricolor multicolor
---	--	---	---	--



Cornice  
> alluminio

Frame  
> aluminium

Cadre  
> aluminium

Rahmen  
> Aluminium

Marco  
> aluminio

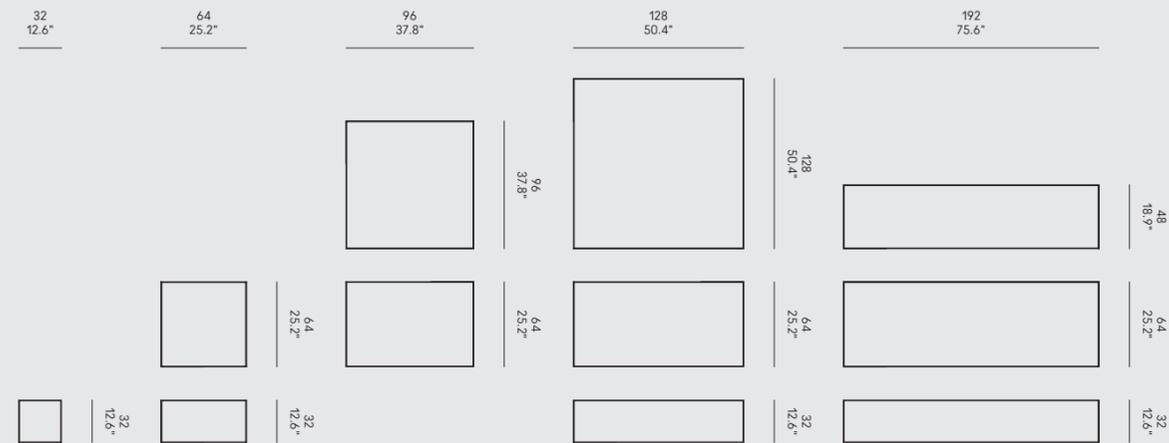
Nota  
Specchio con pellicola  
anti-infortunistica.

Notice  
Mirror with safety film.

Avertissement  
Miroir avec film  
de sécurité.

Anmerkungen  
Spiegel mit  
Sicherheitsfolie.

Aviso  
Espejo con película  
de seguridad.



Profondità  
> 2 cm

Depth  
> 2 cm / 0.8"

Profondeur  
> 2 cm

Tiefe  
> 2 cm

Profundidad  
> 2 cm

Cornice  
> alluminio

Frame  
> aluminium

Cadre  
> aluminium

Rahmen  
> Aluminium

Marco  
> aluminio

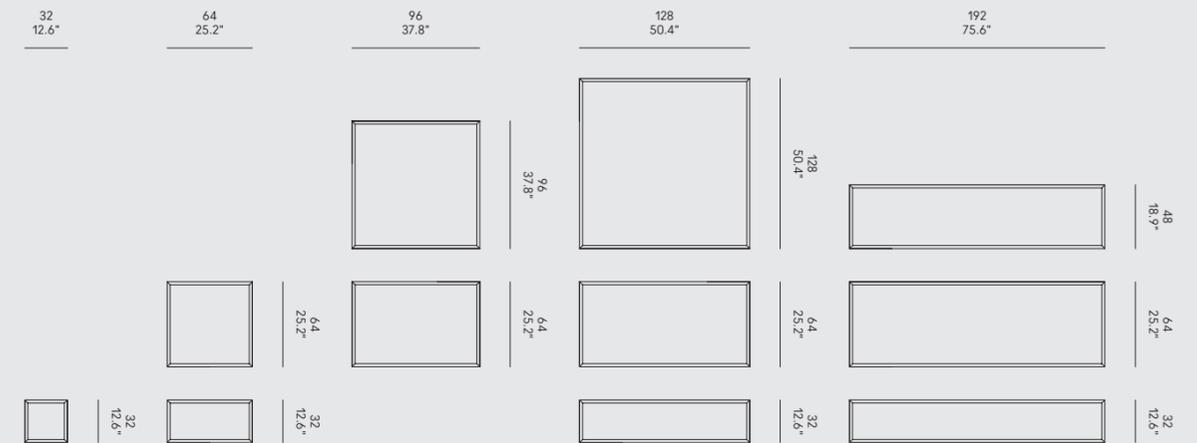
Nota  
Specchio con pellicola  
anti-infortunistica.

Notice  
Mirror with safety film.

Avertissement  
Miroir avec film  
de sécurité.

Anmerkungen  
Spiegel mit  
Sicherheitsfolie.

Aviso  
Espejo con película  
de seguridad.



Profondità  
> 2 cm

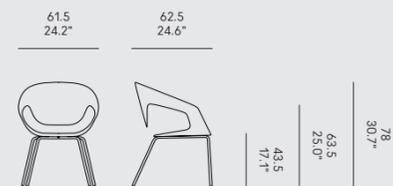
Depth  
> 2 cm / 0.8"

Profondeur  
> 2 cm

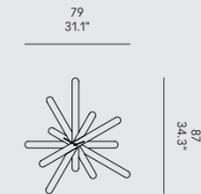
Tiefe  
> 2 cm

Profundidad  
> 2 cm

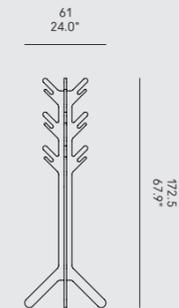
<b>Impilabile</b>	<b>Stackable</b>	<b>Empilable</b>	<b>Stapelbar</b>	<b>Apilable</b>
<b>Gambe</b>	<b>Legs</b>	<b>Pieds</b>	<b>Beine</b>	<b>Patas</b>
> metallo	> metal	> métal	> Metall	> metal
nero (A)	black (A)	noir (A)	Schwarz (A)	negro (A)
bianco (A)	white (A)	blanc (A)	Weiß (A)	blanco (A)
polvere (A)	dusty grey (A)	gris poussière (A)	Staubgrau (A)	gris polvo (A)
beige (A)	beige grey (A)	gris beige (A)	Beigegräu (A)	gris beige (A)
cromato (B)	chrome (B)	chromé (B)	Chrom (B)	cromado (B)
<b>Seduta e schienale</b>	<b>Seat and backrest</b>	<b>Assise et dossier</b>	<b>Sitz und Rückenlehne</b>	<b>Asiento y respaldo</b>
> polipropilene	> polypropylene	> polypropylène	> Polypropylen	> polipropileno
nero	black	noir	Schwarz	negro
bianco	white	blanc	Weiß	blanco
polvere	dusty grey	gris poussière	Staubgräu	gris polvo
beige	beige grey	gris beige	Beigegräu	gris beige



<b>Finitura</b>	<b>Finish</b>	<b>Finition</b>	<b>Ausführung</b>	<b>Acabado</b>
> legno massello	> solid wood	> bois massif	> Massivholz	> madera maciza
rovere naturale	natural oak	chêne naturel	Eiche Natur	roble natural
noce canaletto	walnut	noyer	Nussbaum	nogal



<b>Finitura</b>	<b>Finish</b>	<b>Finition</b>	<b>Ausführung</b>	<b>Acabado</b>
> rovere massello	> solid oak	> chêne massif	> Massiv Eiche	> roble macizo
naturale	natural	naturel	Natur	natural
moca	mocha	moka	Mokka	moca
bianco	white	blanc	Weiß	blanco



<b>Profondità</b>	<b>Depth</b>	<b>Profondeur</b>	<b>Tiefe</b>	<b>Profundidad</b>
> 61 cm	> 61 cm / 24.0"	> 61 cm	> 61 cm	> 61 cm

Cornice

> alluminio  
lucido  
nero opaco

Frame

> aluminium  
glossy  
matt black

Cadre

> aluminium  
brillant  
noir mat

Rahmen

> Aluminium  
glänzend  
schwarz matt

Marco

> aluminio  
brillante  
negro mate

Nota

Specchio con pellicola anti-infortunistica.

Notice

Mirror with safety film.

Avertissement

Miroir avec film de sécurité.

Anmerkungen

Spiegel mit Sicherheitsfolie.

Aviso

Espejo con película de seguridad.

Finitura esterna

> polietilene lucido  
nero  
polvere  
beige  
rosso vino  
> polietilene  
opaco bianco (A)

External Finish

> glossy polyethylene  
black  
dusty grey  
beige grey  
wine red  
> white matt  
polyethylene (A)

Finition extérieure

> polyéthylène brillant  
noir  
gris poussière  
gris beige  
rouge vin  
> polyéthylène  
mat blanc (A)

Außen Ausführung

> glänzend Polyethylen  
Schwarz  
Staubgrau  
Beigegrü  
Weinrot  
> weiß matt  
Polyethylen (A)

Acabado exterior

> polietileno brillante  
negro  
gris polvo  
gris beige  
rojo vino  
> polietileno mate  
blanco (A)

Finitura interna

> polietilene opaco  
bianco

Finitura interna

> white matt  
polyethylene

Finition intérieure

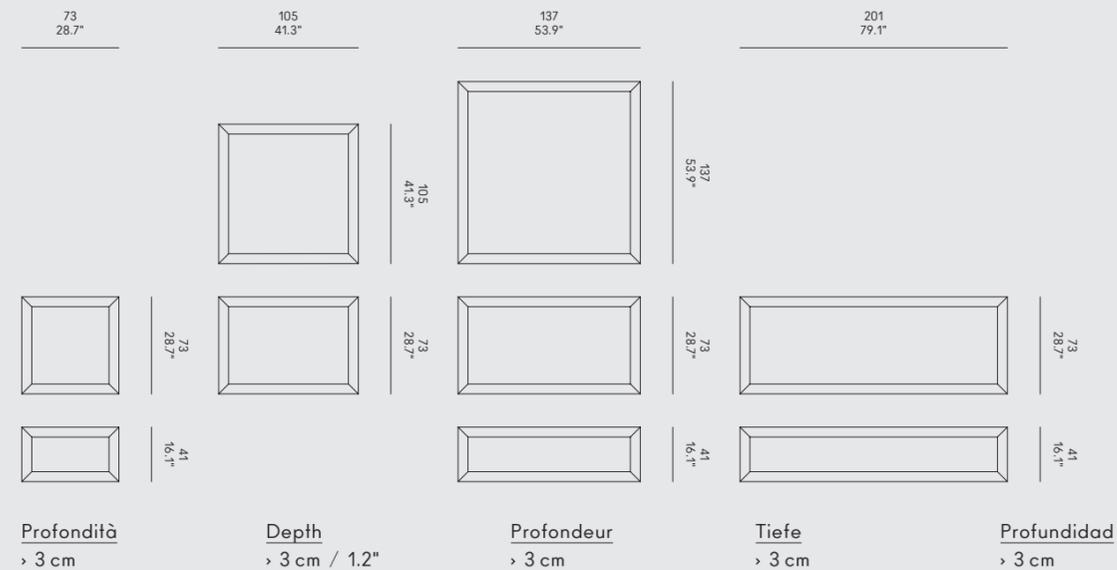
> polyéthylène  
mat blanc

Innen Ausführung

> weiß matt  
Polyethylen

Acabado interior

> polietileno mate  
blanco



A



Art Director

Renato Zamberlan

Photos

Gianni Antoniali  
/ Ikon Productions

Set Dresser

Claudia Sani  
/ Ikon Productions

except:

Casamania image bank  
18, 19, 46, 47, 48, 49,  
50, 52, 53, 66, 67, 72,  
73, 74, 97, 101

Thanks to:

Bosa Ceramiche  
Cc-tapis  
London Art

Horm, Casamania and Orizzonti Italia  
are registered trademarks of:

Horm Italia Srl

via Antonio Carpenè, 17  
33070 Brugnera (PN)  
Italy

International  
Sales Desk  
orders@horm.it  
Tel. +39 0434 1979101

Ufficio Commerciale  
Italia  
ordini@horm.it  
Tel. +39 0434 1979102

horm.it  
casamania.it  
orizzontiitalia.it

#HormDesign  
#Casamania  
#HormCasamania

© Horm Italia Srl



Tutti i prodotti illustrati  
in questo catalogo sono  
Made in Italy

All products illustrated  
in this catalogue are  
Made in Italy

Tous les produits  
illustrés dans  
ce catalogue sont  
Made in Italy

Alle produkte in  
diesem katalog sind  
Made in Italy

Todos los productos  
presentados en este  
catálogo son  
Made in Italy

Horm Italia Srl si riserva  
la facoltà di apportare,  
in qualunque momento  
e senza preavviso,  
modifiche e/o migliorie  
di carattere tecnico  
o estetico ai prodotti  
illustrati nel presente  
catalogo e declina  
ogni responsabilità per  
eventuali inesattezze  
contenute nello stesso.  
Le textures ed i colori  
dei materiali e delle  
finiture hanno valore  
indicativo in quanto  
soggetti alle tolleranze  
dei processi di stampa.

Horm Italia Srl reserves  
the right to make, at  
any time and without  
notice, technical or  
aesthetic changes  
and/or improvements to  
the products illustrated  
in this catalogue  
and declines all  
responsibility for any  
inaccuracies contained  
in it. Textures and  
colours of materials and  
finishes are indicative  
as they are subject  
to the tolerances of  
printing processes.

Horm Italia Srl se  
réserve le droit  
d'apporter, à tout  
moment et sans  
notification préalable,  
des modifications  
et/ou des améliorations  
de type technique ou  
esthétique aux produits  
illustrés dans le présent  
catalogue, et décline  
toute responsabilité  
pour les éventuelles  
inexactitudes  
contenues dans ce  
catalogue. Les textures  
et les couleurs des  
matériaux et des  
finitions sont une valeur  
indicative parce-que  
ils changent selon la  
tolérance aux procédés  
d'imprimerie.

Horm Italia Srl behält  
sich das Recht vor,  
jederzeit und ohne  
vorherige, Ankündigung  
Änderungen  
und/oder technische  
oder ästhetische  
Verbesserungen an  
den im vorliegenden  
Katalog dargestellten  
Produkten vorzunehmen,  
und übernimmt keine  
Verantwortung  
für eventuelle  
darin enthaltene  
Ungenauigkeiten. Die  
Texturen und Farben  
der Materialien und  
Finish haben einen  
indicativen Wert, da sie  
von den Toleranzen im  
Druckprozess abhängig  
sind.

Horm Italia Srl se  
reserva la facultad de  
aportar, en cualquier  
momento y sin previo  
aviso, cambios y  
mejoras de carácter  
técnico o estético a los  
productos ilustrados  
en este catálogo,  
y se exime de toda  
responsabilidad  
por cualesquiera  
inexactitudes que  
éste catálogo pueda  
contener. Las textures  
y los colores de los  
materiales y de los  
acabados tienen solo  
un valor indicativo  
porque están sujetos  
a la tolerancia de los  
procesos de imprenta.

